

POGODA

Dzisiaj będzie pochmurno, wietrznie i zimno, lekki opad śnieżny, temperatura w dzień około 38 stopni, w nocy 25-28 stopni. Wiatr półn.-zachodnie 15-25 mil/godz. W środę będzie pochmurno, możliwy prószyący śnieg, temperatura 38-40 stopni. Wschód 5.27, zachód 6.20.

Dziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908 AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

KALENDARZYK

Dzisiaj — wtorek, dnia 5-go kwietnia — Ireny, Wincentego. Jutro — środa, dnia 6-go kwietnia — Juliany. Pojutrze — czwartek, dn. 7 kwietnia — Wielki Czwartek, Rufina, Celestyna.

No. 65 Rok (Vol.) LXIX

CHICAGO, ILL., Wtorek, 5 Kwietnia (April 5), 1977

Telephone BRunswick 8-8700 25c

KOLEJNA TRAGEDIA LOTNICZA

Rezolucja D. Rostenkowskiego

Polska Kuzynka Amb. Younga

Nowy York (N. Dz.) — Jak podawaliśmy przed paroma dniami za tygodnikiem "Newsweek", ambasador Andrew Young miał polskiego przodka, bogatego armatora z Nowego Orleanu, nazwiskiem Czarnowski. Zyl on w konkubinacie z Mulatką. Część dzieci z tego związku rozprzeczła się po całych Stanach Zjednoczonych w czasie Wielkiej Depresji w latach 30-ych. Potomków Czarnowskiego brano za białych z uwagi na b. jasną skórę.

Pracowniczka redakcji "Nowego Dziennika", Ewa Czarnańska, poruszona tą wiadomością, zaczęła przeskakiwać stare papiery rodzinne i udało się do biblioteki Mormonów w celu przeglądnięcia mikrofilmów z genealogią swego rodu. Dzięki fali zainteresowania przeszłością, wywołaną książką "Roots" i serialem telewizyjnym, udało się jej dokonać rewelacyjnego odkrycia: przodek polski ambasadora Younga był także jej przodkiem!

Ewa Czarnańska ze zdumieniem dowiedziała się, że należy do tej części rodu, która udało się w poszukiwaniu pracy do świata białych. Jej dziad dotarł do Milwaukee jeszcze pod nazwiskiem Czarnowski, które potem przekreślono przy wystawianiu dokumentów. W ten sposób okazało się że Andrew Young i Ewa Czarnańska są ze sobą blisko spokrewnieni.

Dziad Czarnowski vel Czarnański poślubił w Milwaukee Polkę, świeżo przybyłą z Białostoczczyzny.

Miss Czarnańska wysłała depeszę do amb. Younga aby zaaranżować pierwsze spotkanie z nowo odkrytym kuzynem.

Nastroje Niepewności w Pekinie

Hongkong (UPI) — Mieszkańcy Pekinu poinformowali telefonicznie korespondenta UPI, że w dzień chińskiego Święta Umarłych, które zbiega się z pierwszą rocznicą zaburzeń w stolicy, największych od czasu przejęcia władzy przez komunistów, w mieście panuje ład i spokój, ale odczuwa się też atmosferę niepewności i zauważa silniejsze niż normalnie środki bezpieczeństwa.

"Atmosfera jest trudna do zniesienia... W powietrzu wyczuwa się niepewność" — mówią informatorzy.

Ta niepewność wiąże się z przewidywaniami, że zaburzenia mogą się powtórzyć. Zeszłoroczne zaburzenia przypisywane były ówczesnemu dygnitarzowi bardzo wysokiej rangi Ten Hsiao-pingowi, który został w konsekwencji usunięty ze stanowiska wicepremiera, wiceprzewodniczącego partii i pełniącego obowiązki szefa sztabu generalnego chińskich sił zbrojnych.

Dopiero później wyszło na jaw, że ruchy powstały z inspiracji "gangu czwórki" i obecnie mówi się, że Teng zostanie przywrócony do łask i godności.

Order Dla Mistrza

Genewa (UPI) — George Maciel, ambasador brazylijski w Szwajcarii, odznaczył w Genewie światowej sławy pianistę Artura Rubinstaina orderem Rio Bracno, wysokim odznaczeniem przyznawanym w zasadzie tylko Brazylijczykowi za wkład w dziedzinę kultury.

O Zbiorze i Publikacji Danych

Dotyczących Amerykanów Bałtyckiego i Słowiańskiego Pochodzenia

Washington (Koresp. własna) — Kongresman Daniel Rostenkowski, D-Ill., przedstawił w Kongresie projekt uchwały, na mocy której odpowiednie komórki federalne zajęłyby się natychmiast gromadzeniem i również publikowaniem danych, dotyczących słowiańskiego społeczeństwa w Stanach Zjednoczonych. Odczytując swoją rezolucję przed Izbą Niższą Kongresu, Rostenkowski stwierdził, iż uprzednia znajomość pozycji Amerykanów polskiego pochodzenia, lub innego słowiańskiego pochodzenia, jest kluczowa w zwalczaniu dyskryminacji, zarówno w dziedzinie ekonomii jak i politycznej. Kongresman Rostenkowski, członek prestiżowego Komitetu Środków i Sposobów, jest obecnie czwartym w hierarchii przywódców demokratycznych w Izbie Niższej.

Powołując się na wnikliwe badania, przeprowadzone wśród setek firm w

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Uznanie Cartera Dla Zabłockiego

Washington (N. Dz.) — We wtorek dn. 29 marca odbył się w stolicy zorganizowanej przez Kongres Polonii Amerykańskiej bankiet na cześć kongresmana Klemensa Zabłockiego, przewodniczącego Komitetu d/s Zagranicznych Izby Niższej. Z tej okazji, prezydent Carter przeczytał na ręce przewodniczącego honorowego komitetu, Mieczysława Cieplińskiego, depeszę następującej treści:

"I join you and the members of The Polish American Congress in offering my sincere congratulations and warmest regards to the Honorable Congressman Clement Zablocki. The long career of Clement Zablocki is one which stands as a testament to hard work and sincere concern for one's constituents. And now the members of The House of Representatives have given further testimony to his record by electing him as the new chairman of the House International Relations Committee. Congratulations Congressman on 28 years of distinguished and dedicated service."

Jimmy Carter,

President of the United States

Na bankiet przybyli niemal wszyscy kongresmani polskiego pochodzenia, wśród przedstawicieli rządu znajdowali się m. in. prof. Zbigniew Brzeziński, przewodniczący Rady Bezpieczeństwa Państwa.

Psy Zagryzły Dziecko

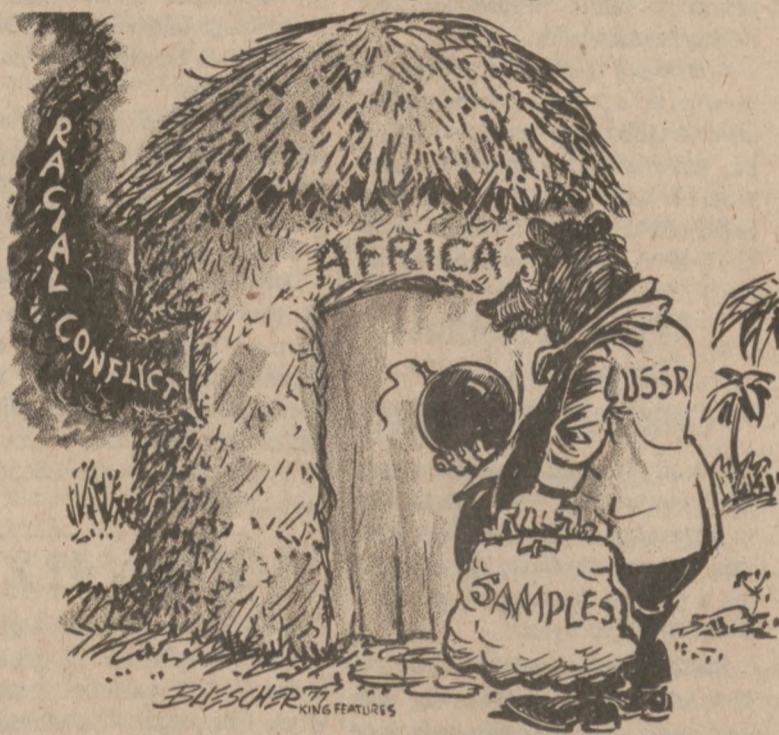
Breckenridge, Colo. (UPI) — Trzy psy zagryzły na śmierć 6-letnie dziecko w odległości jednego bloku od domu. Psy należały do sąsiadów gdzie mała Tamara R. Newton szła aby bawić się z córką właścicielki zwierząt.

Prokuratura twierdzi, iż zarzuty kryminalne zostaną skierowane przeciwko właścicielce ponieważ psy nielegalnie były wypuszczone na ulicę. Władze tej miejscowości uchwaliły, iż psy poza domem muszą być prowadzone na uwięzi.

Lekki Wstrząs

Tokio (UPI) — Dziś po południu stolica Japonii odczuła lekki wstrząs. Ofiar w ludziach i strat materialnych nie zanotowano.

Dolewa Oliwy Do Ognia!



Koszty Surowej Zimy

Washington (UPI) — Federalna Administracja Energetyczna podaje, iż surowa zima tego roku będzie kosztować Amerykanów dodatkowo o \$4.3 miliarda do \$7.8 miliarda więcej niż zwykle za opał. Szef agencji, John O'Leary twierdzi, iż oszacowanie nie wydaje się wykazywać precyzji lecz jest to względnie nowa dziedzina badająca powiązanie tego typu kosztów z warunkami atmosferycznymi. O'Leary zwrócił się z apelem do Senatu żeby zatwierdzono program badań klimatu. Program ten miałby ułatwić nieco gospodarce energetycznej kraj.

Ostatnie 3 miesiące roku 1976 były o 20 proc. zimniejsze od normalnych temperatur w tych samych miesiącach 1975 roku.

Największe koszty ponoszą właściciele domów, którzy pokryją o blisko \$4.7 miliarda wyższe rachunki (czyli o 36%) niż w roku poprzednim.

Egzekucja w Libii

Kair (UPI) — Kairski dziennik "Al Ahram" informuje, że w niedzielę rozstrzelano w Libii 22 oficerów z grupy 33 oficerów, skazanych na śmierć za udział w spisku, który miał w sierpniu 1975 roku doprowadzić do obalenia rządów plk. Moammara Khadafy.

Wszyscy skazani byli członkami ruchu "Wolnych Oficerów", który w 1969 roku był duszą przewrotu i umożliwił Khadafyemu dojście do władzy. Po jakimś czasie oficerowie ci zmienili front i obrócili się przeciwko swemu przywódcy.

Jako świadków egzekucji sprawdzono różne formacje wojskowe, aby "dać lekcję" i "wzbudzić panikę w siłach zbrojnych".

Podgorny Wrócił

Moskwa (UPI) — Sowiecki prezydent Mikołaj Podgorny wrócił do Moskwy z wyprawą afrykańską, w czasie której odwiedził Tanzanię, Zambię i Mozambik.

Przed jego odlotem z Mozambiku opublikowano w Maputo tekst podpisanego 20-letniego traktatu przyjazni sowiecko-mozambickiego, zawierającego ostrzeżenie, że obydwa kraje będą ściśle koordynować swoją "militarną odpowiedź", w wypadku jakiegokolwiek zagrożenia.

Traktat zawiera klauzulę o spotęgowaniu współpracy wojskowej, co zapewne oznacza zwiększenie sowieckich dostaw zbrojeniowych do Mozambiku, z włączeniem lekkich samochodów pancernych oraz rakiet zdalnie kierowanych Sam-6 i Sam-7.

Papież Chce Mianować Biskupów w Czechosłowacji

Watykan (NC) — Papież Paweł VI powiedział przybyłym do Watykanu pięciu urzędującym biskupom z Czechosłowacji, że uporczywie zabiega o przełamanie oporów reżymu praskiego i zachowanie prawa do mianowania biskupów w ośmiu diecezjach, gdzie stanowiska te są wakuujące.

"Łączny się w waszych troskach, myśli nasze kierujemy ku drogim mieszkańcom waszego kraju. Stolica Apostolska nie zaniedbała niczego, i niczego nie zaniedbała, aby doprowadzić do tego, że w 13 diecezjach Czech, Moraw i Słowacji będą pasterze... związani z Kościołem i miłujący swój kraj" — Powiedział Papież.

Dygnitarze watykańscy twierdzą, że sytuacja Kościoła w Czechosłowacji jest najtrudniejszą w Europie. Ostatnio komuniści spotęgowali i tak dostatecznie intensywny program ateizacji, szczególnie kierowany na młodzież.

Nowe Walki Rozgorzały w Libanie

Bejrut (UPI) — Formacje palestyńskie odbiły z rąk chrześcijan wioskę Taybe i rozpoczęły nową ofensywę na trzech odcinkach frontu w pobliżu granicy izraelskiej. Wioska Taybe położona jest w odległości 2 mil od granicy.

Ośrodki informacyjne prawicy libańskiej potwierdzają wiadomość o wznowieniu silnych starć ogniowych, ale twierdzą, że nic nie wiadzą o odbiciu Taybe.

Prawica utrzymuje, że kontr ofensywę Palestyńczyków wspiera artyleria syryjska, która stanowiska formacji chrześcijańskich ostrzeliwuje z moździerzy i rakiet.

Nikt tej wiadomości do tej pory nie potwierdził, ale gdyby okazała się ona prawdziwą, oznaczałoby to, że w starciach nadgranicznych doszło do pierwszej interwencji syryjskiej.

Wieżniacy z pogranicza opuszczają swoje domostwa, ładując dobytek na osiołki i rozklekotane samochody i uciekają na północ.

Były prawicowy prezydent Libanu Camille Chamoun wystąpił z oskarżeniem, że w Libanie wyładowało 750 żołnierzy palestyńskich z brygady Ain Jallout, stacjonowanej w Egipcie.

Srodowisko wojskowych z państw zachodnich nie ma dowodów na poparcie tego oskarżenia, ale potwierdza, że Palestyńczycy rozpoczęli nową ofensywę i przypuszczalnie za zgodą Syrii.

Wstrząs Podziemny Na Dolnym Śląsku

Londyn (DP). — Z kraju donoszą, że 24 marca rano między Legnicą a Bolkowicami nastąpił silny wstrząs, który prasa krajowa nazwała "górotwórczym". Wstrząs odczuło najsilniej w wyższych budynkach (przesuwanie się mebli, spadanie przedmiotów, kołysanie się żyrandoli). Nie pociągnął on za sobą żadnych strat.

Badania prowadzi miejscowa śląska stacja sejsmograficzna. Włączono do niej również ośrodek krakowski.

Castro i Arafat w Moskwie

Moskwa (UPI) — Po miesięcznym pobycie w krajach afrykańskich, komunista kubański Fidel Castro przyjechał wczoraj — via Berlin Wschodni — do Moskwy. Sowiecka agencja prasowa Tass podaje, że jest to "wizyta nieoficjalna i przyjazna, na zaproszenie centralnego komitetu, prezydium najwyższego sovietu i rządu sowieckiego."

Castro wyładował w Moskwie w dwie godziny po powrocie z Afryki sowieckiego prezydenta Mikołaja Podgornego. W czasie pobytu w Berlinie Wschodnim komunista kubański przez dwa dni konferował z przywódcami wschodnio-niemieckiej partii komunistycznej.

Oczekuje się, że w Moskwie Castro będzie omawiał sytuację w Angoli i w Etiopii.

Kubańsko-sowiecka ofensywa dyplomatyczna w Afryce nie została jeszcze rozszyfrowana przez dyplomatów zachodnich.

W kilka godzin po Castro — bez fanfar i bez wcześniejszych zawiadomień — przyjechał do Moskwy Yasser Arafat, przywódca Palestyńskiej Organizacji Wyzwoleńczej PLO, który z przywództwem sowieckim omawiać będzie sytuację na Bliskim Wschodzie.

Arafata i jego delegację powitali na lotnisku dygnitarze sowieccy niższej rangi, mimo że PLO posiada w Moskwie swoje oficjalne przedstawicielstwo.

Przywódca PLO prawdopodobnie będzie prosił przywódców sowieckich o wyjaśnienie, co oznacza sygnał, że ZSRR może złożyć swoje dotychczasowe żądania w sprawie natychmiastowego dopuszczenia przedstawicielstwa PLO na blisko-wschodnią konferencję pokojową w Genewie. Z sygnałem takim wystąpił w zeszłym tygodniu sowiecki minister spraw zagranicznych Andrei Gromyko w czasie obiadu wydanego na cześć amerykańskiego sekretarza stanu Cyrusa Vance. Obserwatorzy polityczni są zdania, że wizyty Castro i Arafata nie mają ze sobą związku.

Perfidna Zwłoka

Tokio (UPI) — ZSRR wstrzymywał perfidnie przez dwa dni przyznanie wizy czołowemu współpracownikowi japońskiego premiera Takeo Fukuda — szefowi kancelarii premiera Sunao Sonoda, który otrzymał polecenie udania się do Moskwy celem wznowienia tkwiących w impasie rokowań japońsko-sowieckich dotyczących rybołówstwa.

Sonoda miał odlecieć z Tokio w ub. sobotę, odleci dopiero dziś, zabierając ze sobą list premiera Fukudy do sowieckiego premiera Aleksieja Kosygina.

W sobotę, przedstawiciel konsulatu sowieckiego w Tokio "wyjaśnił" powody wstrzymania wizy: "Jest weekend i nie widzę potrzeby, aby wydatkować wizę przed poniedziałkiem."

72 Ofiary Rozbitego Samolotu

Awaria Silników Przyczyną Katastrofy w New Hope, Ga.

New Hope, Ga. (UPI) — Samolot pasażerski udający się z Huntsville i Muscle Shoals, Ala., do Atlanty, rozbił się w odległości około 30 mil od końcowego celu. 72 osoby — w tym przynajmniej sześćdziesięciu z lokalnej ludności — zostały zabite oraz 26 rannych. Bezpośrednią przyczyną katastrofy były awarie obydwu silników samolotu DC-9 należącego do linii Southern Airways.

Na pokładzie samolotu znajdowało się 85 osób, w tym czteroosobowa załoga. Pilot William W. McLenzie, lat 54, który zginął, usiłował natychmiast lądować kiedy stwierdził awarię jednego silnika, o czym powiadomił wieżę kontrolną w Atlancie. W

(Ciąg dalszy na str. 6-iej)

Złoto ZSRR Na Sprzedaż w Londynie

Londyn (DP) — W ciągu bieżącego roku rząd sowiecki zamierza rzucić na rynek londyński 300 ton złota, w roku 1978 dalsze 300 ton. Planowana jest prywatna sprzedaż sowieckiego złota naftowym potentatom arabskim.

Biorąc pod uwagę, że cena złota wynosi obecnie 150 dolarów za uncję, Sowiety spodziewają się wyciągnąć z rynku londyńskiego oraz z transakcji z prywatnymi naliczaczami, ponad 2,800 milionów dolarów. Suma ta zostanie przeznaczona na częściowe pokrycie deficytu bilansu handlowego Rosji z państwami Zachodu.

Sprzedaż surowców czy towarów produkowanych przez przemysł sowiektów nie daje Kremlowi dostatecznej ilości dewiz na konieczne zakupy zboża, maszyn i osiągnięć zachodniej technologii. Deficyt handlowy Sowietów w stosunkach z Zachodem wyniesie w roku bieżącym co najmniej 3,000 milionów dolarów. Przedtem był jeszcze większy. W roku ubiegłym wynosił 6,400 milionów, a w roku 1975 — 5,000 milionów.

Wiadomości o zamierzonych operacjach Rosji wywołały na giełdzie londyńskiej zrozumiiałe poruszenie. Pierwsza transakcja ma nastąpić niebawem. Jej wartość przewyższy sumę, jaką przed Bożym Narodzeniem uzyskał Chińczyk, sprzedając na rynku tutejszym 80 ton złota. Transakcja chińska nie zachwiała ceną złota na rynkach światowych. Trzymano ją przez dłuższy czas w tajemnicy, a szersze koła świata finansowego dowiedziały się o niej dopiero w ub. miesiącu. Uzyskane dewizy rząd pekiński przeznacza na finansowanie bieżącego planu pięcioletniego.

Międzynarodna koła amerykańskie są zdania, że Sowiety postanowiły masowo sprzedawać złoto, aby dzięki kupionym w ten sposób dewizom nie zwiększać długów wobec Zachodu. Rządy państw zachodnich z coraz większym zaniepokojeniem śledzą wzrastające zadłużenie krajów komunistycznych i zastanawiają się, czy nie ograniczyć znacznie obrotów handlowych z Moskwą i jej satelitami. Takie restrakcje przyczyniłyby się do pogłębienia kryzysu i w krajach obrotu komunistycznego mogłyby doprowadzić do groźnych zaburzeń.

Zderzenie

Bangkok (UPI) — Autobus, wiozący turystów syjamskich, usiłując uniknąć zderzenia z samochodem osobowym, zderzył się z zaparkowanym na poboczu samochodem ciężarowym. W zderzeniu tym 10 osób zostało zabitych i 20 rannych.

Waist-Whittler
Printed Pattern



4678
SIZES 8-20
by Anne Adams

LIKE MAGIC, triangle seaming seems to whittle inches from your waist. You'll love the feeling of ease, compliments you get in this dress.

Printed Pattern 4678: Misses' Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Size 12 (bust 34) takes 2 1/8 yards 45-inch fabric.

\$1.25 for each pattern. Add 35c for each pattern for first-class mail and handling. Send to:

Anna Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th St., New York, N. Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

ANSWER to inflation — sew and save dramatic dollars! Send for NEW SPRING-SUMMER PATTERN CATALOG. Clip coupon for free pattern! Separates, jump-suits, day-evening dresses. Send 75c.

Instant Sewing Book \$1.00
Sew + Knit Book \$1.25
Instant Money Crafts \$1.00
Instant Fashion Book \$1.00

Lekarstwa do Polski wysyłacie przez APTEKĘ GLASZERA
Fachowa obsługa, 35 lat doświadczenia
957 N. Ashland Ave., Chicago, Ill. 60622
1 blok od Division ul., Augusta Blvd., i Kennedy Ex-Way.

POLECAMY

Na Święta

Niedoscignionej jakości oryginalne wybory firmy

A. J. BACZEWSKI

Jarzębiak

Jarzębinka

Krupnik

Malinowa

Wiśniówka

Monopolowa

Zubrówka

Złota Woda

Souverain

Gruszkówka

Sliwowica

Morełówka

ORAZ MIÓD PITNY STAROPOLSKI

IMPORTOWANE PRZEZ

STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING Co.

JEDYNY W STANACH ZJEDNOCZONYCH

SAMOUCZEK
POLSKO-ANGIELSKI

wydany przez

WORZALLA PUBLISHING CO.

cena 3.50

UWAGA:

Idealny Podręcznik Dla Nowych Emigrantów.

zamówienia kierować

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 N. MILWAUKEE AVE.
CHICAGO, ILL. 60622

Za zaliczeniem pocztowym (C.O.D.) książek nie wysyłamy.

Polski Sprzęt
W Akcji Ratowniczej
W Rumunii

Od pierwszej chwili po trzęsieniu ziemi wprowadzono w Bukareszcie do akcji ratowniczej polski sprzęt — ładowarki, żurawie, dźwigi samojazdne, których około 200 sztuk używa się na różnych budowach stolicy Rumunii. Obsługę serwisu tego sprzętu sprawuje polskie przedsiębiorstwo "Bumar". Pracownicy placówki nawiązali kontakt z rumuńskimi odbiorcami. Dyżurowali 24 godziny na dobę, aby służyć pomocą w każdej chwili. Wszystkie wezwania realizowali szybko. Polski sprzęt pomimo trudnych warunków, w jakich prowadzona była akcja ratownicza, całkowicie zdał egzamin.

Obok "Bumar" również inne polskie placówki handlu zagranicznego w Bukareszcie wyszły naprzeciw potrzebom. "Ciech" wyraził gotowość szybkiego dostarczenia — w ramach zawartej umowy handlowej — dodatkowych partii niezbędnych leków, zaś PZL zaproponował odbiorcom polskich silników stacjonarnych i zespołów prądowców szybką dostawę części oraz przeprowadzanie niezbędnych napraw.

Amin Teşkni
Do "Przyjaciół"

Nairobi (UPI). Ugandyjski kacyk Idi Amin ogłosił, że wkrótce wybiera się do Stanów Zjednoczonych, aby "spotkać swych licznych przyjaciół".

Amin raz jeszcze stwierdził, że Prezydent Carter jest "młodym politykiem, który przy podejmowaniu decyzji potrzebuje doradców", oraz powtórzył swoją deklarację, że gotów jest stanąć na czele wojsk murzyńskich, które ruszą do walki z rządami białych w Afryce Południowej. Jego wysiłki, zmierzające do stworzenia takiej formacji, zostały stoperdowane "podwójną grą" murzyńskich przywódców afrykańskich.

W tym stanie rzeczy Amin wzywa czarnych nacjonalistów w Afryce Południowej do natychmiastowego podjęcia działań "miejskiej partyzantki", które "stworzą chaos" i utrudnią życie białej mniejszości.

Wszystkie swoje deklaracje, rady i żale Amin wyłożył przed grupą czarnych dziennikarzy afrykańskich, która przybyła do Ugandy.

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Uroczyste Otwarcie Nowej
Siedziby ZNP 3 i 4 Czerwca

W Piątek Bankiet w Restauracji Białego Orła, w Sobotę Poświęcenia Budyńku Dokona ks. Biskup Abramowicz

Uroczystości otwarcia i poświęcenia nowej Siedziby ZNP, pnr. 6100 N. Cicero, odbędą się w piątek i sobotę, 3 i 4 czerwca.

W piątek, 3-go, Bankiet w restauracji Białego Orła (Ted Przybyło House of the White Eagle), 6845 Milwaukee Ave., w Niles, w odległości 10 minut jazdy samochodem z Domu Związkowego.

Spotkanie towarzyskie o 6:30 wieczorem, obiad będzie podany o 7:30. Rezerwacje \$17.50 od osoby, w co wchodzi koktajle przed i po kolacji, przyjmuje biuro wiceprezesa ZNP Heleny Szymanowicz.

W sobotę, 4 czerwca ceremonia rozpoczęcia się o 2-jej po południu odsłonięciem tablic przy wejściu do budynku, poświęceniem Domu Związkowego i krótkim programem, który zakończy Msza Polowa na placu za domem ZNP. Celebrantem będzie ks.

Wydział Kobiet
Okręgu 13 ZNP
Odkłada Zebranie

Zarząd Wydziału Kobiet Okręgu 13 ZNP zawiadamia Panie Delegatki, iż przypadające na dzień 7-go kwietnia zebranie Wydziału nie odbędzie się z powodu Wielkiego Czwartku i Świąt Wielkanocnych.

Następne posiedzenie Wydziału Kobiet odbędzie się w czwartek, dnia 5-go maja, które będzie połączone z obchodem Dnia Matak. — Wiktorja Kolman, Komisarka; Eleonora Tragarz, Sekretarka.

Z Klubu Przyjaciół
Prez. Mazewskiego

Klub Przyjaciół Prezesa ZNP mec. A. A. Mazewskiego zwołuje swe roczne posiedzenie i wybory nowych władz na wtorek, 5 kwietnia, o godz. 7.30 wieczorem, w sali SPK, 2914 W. North Ave. Prosimy—zaprosić swych znajomych abyśmy mogli wspólnie decydować o sprawach Klubu. Komisja obliczeń książek będzie urzędować już od 7 wieczorem.

Nasze wiceprezeski Czesława Organa i Maria Stachoń przygotowały poczęstunek. Mamy listę donacji na kampanię Ald. R. Pucińskiego, który ubiega się o urząd Mayor'a miasta Chicago. Kto może niech złoży daninę na poparcie kampanii.

Rodacy, Ratujmy Amerykańską Częstochowę.
Za zarząd: Czesław M. Kościelak, prezes; Helena M. Stermińska, sekr.

Język Polski Wraca
Do Szkół Parafialnych

(Dz. P.) — Kilka tygodni temu, wskutek wysiłków i zabiegów sióstr uczących w parafii, szkoła parafialna Przemienienia Pańskiego podjęła ważną decyzję odnośnie wykształcenia dzieci.

Zostało postanowione, że nauka języka polskiego jest przedmiotem obowiązkowym i wprowadzona została do klas od trzeciej do ósmej. Zajęcia trwają około pięćdziesięciu minut i odbywają się raz w tygodniu.

Kurs jest już zaawansowany i można mówić o sukcesie tego eksperymentalnego programu. Używanych jest szereg różnych książek, m. in. "Elementarz" Falskiego oraz książka zatytułowana "Mowa Polska", wydana w Chicago. W przyszłości, dzięki pomocy Kongresu Polonii Amerykańskiej, uczniowie będą mogli skorzystać z książek wydanych w Anglii, w Londynie. Książki te są dobrze opracowane (jako podręczniki do nauki języka), ale ze względu na ich koszt nie były w powszechnym użyciu na terenie Stanów Zjednoczonych. Oferta Kongresu Polonii Amerykańskiej jest w tej sytuacji i tym bardziej godna odnotowania i pochwały, inicjatywa ta jest warta poparcia finansowego całej Polonii. KPA robi ważną pracę dla Polonii.

Kurs języka polskiego w Przemienienia Pańskiego prowadzony jest przez pana Michała Królewskiego. Inni b. uczestnicy Polsko-Amerykańskiego Teatru Folklorystycznego organizują uzupełniające zajęcia z zakresu kultury i sztuki. W ostatnią środę klasy szóste spędziły całe popołudnie z panem Janem Sidor. Był on instruktorem "wielkanocnych pisanek" i zapoznał dzieci z tradycjami okresu Wielkanocy w Polsce.

biskup Alfred L. Abramowicz.

Uczestnicy uroczystości, przybywający spoza Chicago, mogą zamawiać pokoje w hotelu Lincolnwood Hyatt, w odległości 5 minut od Biur Związkowych. Zarząd Hotelu, mieszczącego się pnr. 4500 W. Touhy Ave., Lincolnwood (Chicago), Illinois 60646 specjalnie udostępnił pokoje po przystępnych cenach: \$25.00 dla jednej osoby, \$30.00 dla dwóch osób.

Rezerwować pokoje można listownie, pisząc na podany powyżej adres, lub telefonicznie (312 area code) 677-5400. Spoza miasta można użyć bezpłatnego telefonu 800-228-9000. Hotel zapewni transportację do Domu Związkowego.

Osoby przybywające samolotem na lotnisko O'Hare mogą korzystać z Continental Air Transport z lotniska do hotelu. Bilet w jedną stronę kosztuje \$3.50 od osoby.

Dotychczas zapowiedziano specjalne tury autobusami z Cleveland, Parma i Youngstown, Ohio. Także z Pittsburgha, Pensylwanii, Milwaukee, Wisconsin i Detroit, Michigan. Samolotem do Chicago przybędą grupy z New Jersey, Connecticut i Massachusetts.

Z Gminy 41 ZNP

W środę, 6-go kwietnia, o godz. 8-jej wieczorem odbędzie się posiedzenie Gminy 41 ZNP w sali Del. A. Leszczyńskiej, pnr. 2532 W. Fullerton ave. Prosimy Prezeski i Prezesów o zawiadomienie wszystkich swych Delegatów o tym posiedzeniu, są bardzo ważne sprawy do załatwienia.

Prosimy wszystkich Delegatów o punktualne przybycie, w środę dnia 6-go kwietnia, na posiedzenie Gminy

41 ZNP. Komitet Zabaw będzie miał krótkie zebranie o 7-jej wieczorem, aby zdecydować program naszej zabawy.

Za Zarząd Gminy 41 ZNP—Czesław M. Kościelak, prezes; Anna Marszałek, przewodnicząca; Helena M. Stermińska, sekretarka.

Grupa 672 ZNP —
Odwołuje Zebranie

Tow. Przyszłość Polski, Grupa 672 ZNP zawiadamia, iż przypadające na niedzielę, 10 kwietnia zebranie nie odbędzie się, z powodu Świąt Wielkanocnych. Następne nasze zebranie odbędzie się w niedzielę, dnia 8-go maja.

Józef A. Kupiec, prezes; Zdzisław Korbut, sekr. prot.

Program prowadzony w parafii Przemienienia Pańskiego powinien być użyty jako wzór i powielony w innych polskich parafiach na terenie metropolii detroickiej. Tysiące amerykańskich dzieci polskiego pochodzenia uczęszcza do szkół, nie mając okazji do rozszerzenia swych wiadomości o własnym pochodzeniu. Szczęśliwie, że zakonnice i rodzice dzieci uczęszczających do szkoły Przemienienia Pańskiego uznali za obowiązek i przymus nauczanie dzieci o nich samych.

Oprócz dzieci polskiego pochodzenia w programie tym uczestniczą uczniowie pochodzenia włoskiego, angielskiego, także Murzyni, dla których język polski jest również przedmiotem obowiązkowym, ponieważ obejmuje wszystkich bez wyjątku uczniów. Poza tym wszystkim jest to w końcu polska parafia i chyba jest czas, żeby pokazać bez zażenowania, że trzeba myśleć poważnie o zachowaniu tradycji kulturowych i narodowych.

W odpowiedzi na ten program, do parafii Przemienienia Pańskiego wpłynęło szereg propozycji pomocy ze strony przedstawicieli Polonii. Dalszych chętnych prosimy o kontaktowanie się z siostrą Mary Jacqueline, Transfiguration School, 13301 Mound Road, Detroit, Michigan 48212.

Zebranie Oddziału
Tęcza Nr. 40 LMA

Posiedzenie naszego Oddziału odbędzie się w środę, dnia 6-go kwietnia, w sali pnr. 1805 W. Division ul., o godzinie 12:30 po południu. Obecność członkowska jest b. pożądana. — Maria Filip, sekretarka prot.

Henryk Sienkiewicz

OGNIEM I MIECZEM
POWIEŚĆ

187

(Ciąg dalszy)

Wracając się spod Zamościa pod wrażeniem elekcji i klęsk przez litewskie wojska zadanych, nie miał hetman w sercu ani połowy tej pychy, ale gdy Kijów wyszedł naprzeciw niego ze światłem i chorągiewami, gdy akademia witała go „tamquam Moysen, servatorem, salvatorem, liberatorem populi de servitute lechica et bono omine Bohdan — od Boga dany” — gdy wreszcie nazwano go „illustrissimus princeps” — tedy, wedle słów współczesnych: „podniosła się tym bestia”. Poczuł istotnie swoją siłę i grunt pod nogami, jakiego dotąd mu nie dostawało.

Poselstwa zagraniczne były milczącym uznaniem zarówno jego potęgi, jak udzieliłości; stała przyjaźń Tatarów, obciążana wielkością zdobytych łupów i nieśczęsnym jasyrem, który ten wódz ludowy z ludu wybierać pozwolił — obiecywała poparcie przeciw każdemu nieprzyjacielowi; dlatego to Chmielnicki, uznający jeszcze pod Zamościem zwierzchnictwo i wolę królewską, obecnie wbity w pychę, przekonany o swej sile, o nieładzie Rzeczypospolitej, niedołąstwie jej wódców, gotów był i na samego króla podnieść rękę marząc już teraz w posępnej swej duszy nie o swobodach kozackich, nie o powrocie do dawnych przywilejów Zaporozu, nie o sprawiedliwości dla siebie, lecz o państwie udzielnym, o czapce książęcej i berle.

I czuł się panem Ukrainy. Zaporozie stało przy nim, bo nigdy pod niczyją buławą nie nurzało się tak we krwi i zdobyczy; dzięki z natury lud garnął się do niego, bo gdy chłop mazowiecki lub wielkopolski bez szemrania dźwigał owo brzemie przewagi i ucisku, jakie w całej Europie nad „potomkami Chama” ciążyło, Ukraińiec razem z powietrzem stepów wciągał w siebie miłość swobody tak nieograniczonej i dzikiej, i bujnej, jak stepy same. Zali mu wola była chodzić za pańskim piługiem, gdy mu wzrok ginął w bożej, nie pańskiej pustyni, gdy zza porońców Sicz wołała na niego: „Kiń pana i chodź na wolę!” — gdy Tatar srogi uczył go wojny, przyzwyczajając oczy jego do pożogi i mordu, a ręce do broni? Zali nie było mu lepiej u Chmiela buszować i panów rżaty niż grzbiet hardy giąć przed podstarościm?...

A oprócz tego lud garnął się do Chmiela, bo kto się nie garnął, w jasyr szedł. W Stambule za dzieśnię strzał dawano niewolnika, za łuk w ogniu przalony — trzech, taka była ich mnogość. Więc czerń nie miała wyboru — i jeno pieśń dziwna po owych czasach została, którą długo potem następnego pokolenia po chatach śpiewały, pieśń dziwna o owym wodzu, Mojżeszem zwanym: „Oj, szczech toho Chmiela perwsza kula ne mynula!”

Niknęły miasteczka, miasta i wsie, kraj zmieniał się w pustkę i w ruinę, w jedną ranę, której wieki nie mogły wygoić — ale ów wódz i hetman tego nie widział czy nie chciał widzieć — bo on nigdy nie poza sobą nie widział — i rósł, i tuczył się krwią, ogniem, we własnym potwornym samolubstwie utopił własny lud, własny kraj — i oto wwoził teraz komisarzy do Perejaślawia przy huku dział i bicu we dzwony, jak udzielną panu gospodar, kniaź.

Jechali do jaskini Iwa zwieszający głowy komisarze i resztki nadziei w nich gasły, a tymczasem Skrzetuski jadąc poza długim szeregiem sani pilno rozpatrywał twarze pułkowników przybyłych z Chmielnickim, czy nie ujrzy między nimi Bohuna. Po bezowocnych poszukiwaniach nad Dniestrem, aż za Jahorlik, od dawna w duszy pana Jana dojrzał zamiar, jako ostatni jedyny sposób: wyszukania Bohuna i wyzwania go na walkę śmiertelną. Wiedział wprawdzie nieszczesny rycearz, że w takim hazardzie Bohun może go bez walki zgładzić lub Tatarom oddać, ale lepiej o nim tuszyć: znal jego męstwo i szalona odwagę i prawie był pewien, że mając wybór, Bohun do walki o kniaziównę stanie. Więc układał sobie w swej rozdarłej duszy cały plan, jako przysięgą Bohuna zwiąże, że na wypadek swej śmierci pozwoli Helenie odjechać. O siebie już pan Skrzetuski nie dbał i przypuszczając, że Bohun powie: „Jeśli zgine, tak ona ni dla mnie, ni dla ciebie” — gotów był i na to pozwolić i poprzysiąć ze swej strony, byle ją z wrażeń rąk wyrwać. Niechby w klasztorze szukała na resztę żywota spokoju, on by go naprzód w wojnie, a potem, jeśliby poleć nie przyszło, również pod habitem poszukiwał, tak jak go po prostu szukały w owych czasach wszystkie dusze bolejące. Droga zdawała się Skrzetuskiemu prosta i jasna, a gdy mu pod Zamościem myśl walki z Bohunem raz poddało, gdy poszukiwania w nadniestrzańskich komyszach zawiodły... droga ta wydała się i jedyną. Tym celem, znał Dniestru jednym tchem, nigdzie nie spoczywając, do komisarzy dążył, spodziewając się albo w otoczeniu Chmielnickiego, albo w Kijowie znaleźć niechybnie Bohuna, tym bardziej że wedle tego, co w Jaromlińcach mówił Zagłoba, watażka do Kijowa na ślub przy trzystu świecach miał zjechać.

Ale próżno Skrzetuski szukał go teraz między pułkownikami. Znalazł natomiast wielu jeszcze z dawniejszych, spokojnych czasów znajomych, jako Dziedziała, którego w Czehrynje widywał, jako Jaszewskiego, który od Sicy z księcia postował, jako Jarosza, dawnego księcia setnika, i Naokolpalca, i Hruszę, i wielu innych, więc postanowił się ich pytać.

— To my dawni znajomi — rzekł zbliżając się do Jaszewskiego.

— Ja ciebie w Łubniach znał, ty kniazia Jaremy Iycar — odpowiedział pułkownik. — My w Łubniach pili razem i hulali. A co twój kniaz porabia?

— Zdrow.

— Na wiosnę nie będzie od zdrów. Oni się z Chmielnickim jeszcze nie spotkali, ale się spotkają i musi jednemu pójść na pohybel.

— Komu Bóg przysądzi.

— No, Bóg na naszego bat'ka Chmiela łaskaw. Już twój kniaz na Zadnieprze, na swój tatarski brzeg, nie wróci. U Chmielnickiego bohato mołojców — a u kniazia co? Szczery on żołnir — ale i nasz bat'ko Chmielnicki szczery żołnir. A ty już nie u kniazia w chorągwi?

— Z komisarzami jadę.

— No, ja rad, że ty stary znajomy.

— Jeśliś ty rad, tak ty mnie przysługę oddaj, a ja ci wdzięczem będę.

— Jaką przysługę?

— Powiedz ty mi, gdzie jest Bohun, ten sławny ataman, dawniej z perejaślawskiego pułku, którego dziś musi już między wami wyższą pewnie mieć szarzę.

— Milcz! — odpowiedział groźnie Jaszewski. — Szczęście twoje, że my starzy znajomi i że ja pil z toba, bo inaczej już by ja ciebie tym oto buzdyanem na śniegu rozciągnął.

(Ciąg dalszy jutro)

Z Posiedzenia Zarządu Centralnego ZNP

(dokończenie)

Dalsze Sprawozdania

Po przyjęciu sprawozdania prezesa ZNP Alojzego Mazewskiego, sprawozdania złożyli: wiceprezesa Helena Szymanowicz, wiceprezes Józef Gajda, sekretarz Władysław Kubiak, skarbnik Edward Moskal, dyrektorzy i dyrektorki: Tadeusz Radosz, Emil Kolasa, Henryk Burke, Jan Radzyński, Mieczysław Odrobina, Helena Orawiec, Janina Kozmro i Florentyna Wiatrowska; lekarz naczelny dr L. Sadlek, szef biura asekuracji T. Jasiorkowski, kontroler W. Prosniewski, rzecznik mec. C. Rawski i p. o. organizatora F. Szpula.

Stan członkostwa

Sekretarz ZNP Władysław Kubiak podał do wiadomości, że w dniu 28 lutego 1977 r. ZNP posiadał w dziale pełnoletnich 266,739 certyfikatów na sumę ubezpieczenia \$310,869,463, w dziale małoletnich 39,011 certyfikatów na sumę ubezpieczenia \$53,262,316. W lutym zapisano 618 nowych członków, zmarło 393, dojrzało 197 certyfikatów, spieniężono 216 certyfikatów.

Sprawozdanie Działu Wypłat Pośmiertnego

W okresie od 1 stycznia do 28 lutego 1977 roku wpłynęło 747 spraw (w tym członków pełnoletnich 747 i małoletni) o wypłatę pośmiertnego. W tym czasie załatwiono 836 spraw, wypłacając spadkobiercom sumę \$657,797.23.

Ze względu na niekompletność dokumentów pozostawiono do dalszego załatwienia 21 spraw (File pending).

Przeciętny wiek zmarłych kobiet wynosił 75.6.

Przeciętny wiek zmarłych mężczyzn wynosił 69.8.

Lottie S. Kubiak,
Sekretarz Z.N.P.

Sprawozdanie Skarbnika Z. N. P. z Obrotu i Stanu Kasy Za Miesiące Styczeń i Luty 1977 Roku

W kasie było dnia 31-go grudnia 1976 r. \$2,072,539.90.

Wpłynęło od 1-go stycznia do 28-go lutego 1977:

Ze sprzedaży bonów inwestycyjnych .. \$3,429,647.61
Inne — (1,096,473.03)
Razem \$4,405,705.48

Wypłacono od dnia 1-go stycznia do 28-go lutego 1977:

Pośmiertne \$ 611,485.89
Zakup bonów inwestycyjnych ... 3,908,669.22
Inne — (1,403,307.95)
Razem: 3,116,847.16

Saldo: \$1,288,858.32

Edward J. Moskal,
Skarbnik Z. N. P.

Sprawozdanie Szefa Asekuracji ZNP i Lekarza Naczelnego ZNP

Od 26-go stycznia, do 29-go marca, 1977 włącznie otrzymano 278 nowych aplikacji na ogólną sumę ubezpieczenia \$4,077,798.00. Podaj pełnoletnich było 772, a małoletnich 506.

W okresie sprawozdawczym zatwierdzono 1488 aplikacji na ubezpieczenie i wydano certyfikaty dla członków pełnoletnich i małoletnich. W tej liczbie 1260 było nowych członków, zaś 39 podwyższyło sumę ubezpieczenia, 189 członków otrzymało przepisane certyfikaty.

Przeciętna suma asekuracji w certyfikacie nowego członka pełnoletniego wynosiła w tym czasie \$3,961.00, a członka małoletniego \$2,015.12.

Od 1-go marca 1973, wydano 1678 certyfikatów "Executive Whole Life" na ogólną sumę ubezpieczenia \$22,128,500.00. Przepiętna suma ubezpieczenia wynosiła \$13,187.00.

Do dnia obecnego wydano 1263 certyfikatów małoletnich z jednorazową opłatą \$160.00. Opłaty od ogólnej sumy ubezpieczenia według tego planu 518 wynoszą \$202,080.00. Pierwszy certyfikat według tego planu wydano z końcem stycznia, 1973 i od tego czasu były tylko dwa wypadki śmierci na sumę \$4,800.

Od dnia 12-go października, 1976 do 27-go marca, 1977 wydano 905 certyfikatów Centennial (Plan 540) na ogólną sumę \$1,504,940, według terminowego ubezpieczenia na 4 lata z jednorazową opłatą.

W dodatku do zwykłych obowiązków biura asekuracyjne stale udziela informacji i wyjaśnień w różnych sprawach dotyczących spraw asekuracyjnych i certyfikatów.

Tadeusz Jasiorkowski
Szef Asekuracji Z. N. P.
Dr. L. A. Sadlek,
Lekarz Naczelny Z.N.P.

Sprawozdanie Komitetu Sportu i Młodzieży

Wydział Sportu i Młodzieży polecił a Dyrekcja zatwierdziła wypłacenie zapomóg na prowadzenie zespołów młodzieżowych dwunastu grupom, dwu gminom i trzem okręgami ZNP; na chóry dwu gminom ZNP; na koła taneczne dwu grupom, jednej gminie i trzem okręgami ZNP; na koła dramatyczne jednej grupie i jednej gminie ZNP; na drużyny doboszy i trębaczy jednej gminie i jednej grupie ZNP.

Zarząd zatwierdził przyznanie materiałów sportowych i trofeów dwudziestu sześciu grupom, dziesięciu gminom i siedmiu okręgami ZNP; jednorazowe zapomogi na prace sportową i młodzieżową trzem okręgami ZNP.

Turniej golfowy odbędzie się w Northbrook, Ill., w dniach 11-12 sierpnia. Lokalnym przewodniczącym turnieju został Al Mazewski, Jr.

W dniach od 11-go do 30-go lipca br. odbędzie się kurs instruktorski dla młodzieży w wieku powyżej 16 lat. Kurs odbędzie się w Kolegium Związkowym w Cambridge Springs, Pa.

We wrześniu (dokładna data będzie podana później) odbędzie się "Open House" w nowej siedzibie ZNP, 6100 N. Cicero Ave., dla młodzieży związkowej i sobotnich szkół języka polskiego.

Józef Gajda, przewodniczący; Henryk Burke, Stanisław Nieder, Helena Orawiec i Janina Kozmro.

Sprawozdanie Wydziału Oświaty

Wydział Oświaty ZNP polecił a Zarząd zatwierdził przyznanie zapomóg za prowadzenie szkół języka polskiego trzem gminom i dwu grupom ZNP; udzielenie bezprocentowej pożyczki na studia dwu studentom; \$100.00 na konkurs literacki dla studentów, oraz honorarium dla kompozytora prof. J. Bury za kompozycję Marsza na 100-lecie ZNP.

Dla uczestniczek i uczestników kursu instruktorskiego w Cambridge Springs, Pa., organizowanego przez Wydział Młodzieży, zostanie zorganizowany kurs języka polskiego i kultury polskiej.

Helena M. Szymanowicz, przewodn.; Józef Dancewicz, Jan Radzyński, Mieczysław Odrobina, Florentyna Wiatrowska.

Sprawozdanie Komitetu Wsparcia i Pomocy

Za Mies. Styczeń i Luty 1977 r.

Odnowiono automatycznie wsparcie dla 618 członków (638 certyfikatów) na sumę \$4,278.75.

Udzielono po raz pierwszy wsparcia dla 405 członków (427 cert.) w tym 152 członków 85-letnich, na sumę \$4,401.24.

Razem \$8,679.99.

W okresie 2 miesięcy zmarło 63 członków, którzy pobierali zapomogę z Funduszu Starców na ogólną sumę (roczne opłaty) \$1,202.99, z tego skreślono niewykorzystanych kredytów na sumę \$733.84. — Wydano \$7,946.15.

Razem zmarło w okresie sprawozdawczym 1105 członków, którzy pobierali zapomogę z Funduszu Starców na opłacanie podatków miesięcznych.

Tadeusz Radosz, przewodniczący; Henry J. Burke, Florentyna Wiatrowska.

Złote Medale Z Lipska

Najlepszym targowym eksponatem przyznano tradycyjne "Złote Medale Targów Lipskich". To zaszczytne wyróżnienie, będące oceną poziomu i użyteczności eksponowanych artykułów, zdobyły następujące polskie wyroby: wystawiona przez "Metalexport" walcarka profilowa produkcji zakładów "Plasomet", pozwalająca na znaczne skrócenie czasu plastycznej obróbki metali; mikrofalowy miernik wilgotności przedstawiony na targach przez "Labimex", a wyprodukowany przez Zakład Doświadczalny PAN-u, "Wilmer"; urządzenie dające znaczne oszczędności w energię i linia produkcyjna do wytwarzania kondensatorów ceramicznych, eksponowana przez przedsiębiorstwo "Unitra". Przyznano również Złoty Medal w dziedzinie artykułów rynkowych. Zdobyła go wystawiona przez "Textilimport" sukienka dziewczęca z zakładów odzieżowych "Dana" w Szczecinie.

Kongr. Zabłocki Uczczony Przez Polonię w Stolicy

Prezes Mazewski Mówi o Jego Chlubnych Osiągnięciach

Washington. (Koresp. własna) — Bankiet zorganizowany przez Wydział Kongresu Polonii na Metropolię Washingtonską ku czci kongresmana Klemensa Zabłockiego (D-Wis.) zgromadził wiele osobistości świata politycznego i stał się niejako przeglądem wkładu Polonii do rozwoju i stabilizacji instytucji naszego systemu demokratycznego.

Przeglądu tego i tej oceny dokonał prezes Kongresu Polonii i Związku Narodowego Polskiego, Alojzy A. Mazewski w swoim przemówieniu. Bankiet odbył się w klubie International 29-go marca.

Na przyjęcie towarzyskie przed bankietem przybyli dr. Zbigniew Brzezinski, doradca prezydenta Cartera dla spraw międzynarodowych, oraz senatorowie Clairborne Pell (D-Rhode Island) i Jacob Javits (D-N.Y.).

W przyjęciu i bankiecie wzięli udział kongresmani polskiego pochodzenia: Edward D. Derwinski, John D. Dingell, Joh G. Fary, Barbara Mikulska, Lucien M. Nedzi, James Nowak i Dan Rostenkowski.

BANKIET ZORGANIZOWANO dla upamiętnienia faktu, że w 95-tym Kongresie, kongresman Zabłocki objął przewodnictwo kluczowego komitetu Izby, mianowicie Komitetu dla Spraw Międzynarodowych.

Program zagał Jan Kanty Miska, prezes Wydziału Kongresu Polonii na Washington.

Inwokację wygłosił Generał Wydziału Kapelanów Armii Stanów Zjednoczonych ks. prałat Tadeusz Malanowski, a przewodniczącym programu był kongresman Dan Rostenkowski.

Główne przemówienie wygłosił znakomity literat amerykański James A. Michener, którego przedstawił Edward J. Piszek, filantrop z Filadelfii i prezes Towarzystwa im. Kopernika w Ameryce.

Michener mówił o znaczeniu działań politycznych w Stanach Zjednoczonych, oraz o wybitnej roli, jaką w działaniach odgrywał i odgrywa kongresman Zabłocki.

PREZES MAZEWSKI W SWYM przemówieniu podkreślił, że kongresman Zabłocki po 30 latach oddanej i wydajnej pracy ustawodawczej w Izbie Reprezentantów znakomicie zasłużył sobie na poważne i wpływowe stanowisko przewodniczącego Izbowego Komitetu dla Spraw Zagranicznych.

"Wśród licznych osiągnięć Zabłockiego", mówił p. Mazewski, "wymienię jedno, które ma szczególne znaczenie dla Amerykanów polskiego pochodzenia, którzy w wolnej i niepodległej Polsce widzą klucz do stabilizacji w Środkowo Wschodniej Europie, od czego w dużym stopniu zależy bezpieczeństwo Stanów Zjednoczonych.

"Otóż było to za inicjatywą i staraniem kongresmana Zabłockiego, że Kongres uchwalił rezolucję, na mocy której wszystkie tak zwane wykonawcze umowy (executive agreements) naszego rządu muszą być przekazane Kongresowi do rozważenia, debaty i przyjęcia.

"Gdyby ta Rezolucja obowiązywała w roku 1945-ym, podkreślił p. Mazewski, "to Układy jałtańskie nie byłyby ujawnione narodowi amerykańskiemu jako dokonany fakt i prawdopodobnie Europa nie byłaby dziś rozdzielona Żelazną Kurtyną".

PREZES MAZEWSKI podkreślił dalej, że bankiet uznania dla kongresmana Zabłockiego ma dla Polonii szczególne znaczenie. Albowiem zwraca uwagę naszych współobywateli innego pochodzenia na fakt, że Amerykanie polskiego pochodzenia wnieśli do politycznego systemu Ameryki i wysokie walory wierności i wydajnej służby.

"Nasza tradycja w tej dziedzinie sięga roku 1619-go", mówił p. Mazewski, "kiedy to polscy pionierzy w Jamestown wygrali walkę o równe prawa obywatelskie i byli inicjatorami pierwszego w Ameryce ustawaodawstwa o kształceniu młodzieży w naukach technicznych (Vocational Act).

"Nasz udział w sprawach obywatelskich Republiki sięga tych czasów, w których Piotr Stadnicki pomagał w sfinansowaniu Amerykańskiej Rewolucji, za co szczególne dzięki otrzymał od Thomasa Jeffersona.

dzią w terytorium dziś znanym jako Bergen w New Jersey.

"Dzisiaj Polonia posiada znakomicie uzdolnione i wykształcone osoby do sumiennego i wydajnego przyjęcia obowiązków i odpowiedzialności na wyższych urzędach w kraju", mówił p. Mazewski.

Prezes Mazewski wyraził przy tym uznanie i podziękę prezydentowi Carterowi za mianowanie Jana A. Gronouskiego na stanowisko przewodniczącego Dyrekcji mającej pieczęć nad Radiem Liberty i Radiem Wolnej Europy.

Przechodząc do zagadnień międzynarodowych, p. Mazewski wyraził pełne uznanie i poparcie dla prezydenta Cartera za jego śmiałe i mocne oświadczenia w obronie Praw Ludzkich.

"Stanowisko to jest niezmiernie ważne w naszych czasach, w których Stany Zjednoczone, z racji swego założenia i dwukrotnej misji dziejowej, są powołane do upominania się o prawa wolności i demokracji, gdziekolwiek są one ciemnione.

"Słuszną i wskazaną jest więc rzeczą, że Stany Zjednoczone przez oświadczenia swego Prezydenta zdają, aby Rosja i wszystkie państwa, które podpisały Układ w Helsinkach, uszanowały podstawową deklarację tegoż układu, zapewniającą fundamentalne prawa człowieka wszystkim narodom".

W KOMITECIE, KTÓRY zorganizował ten bankiet na cześć Zabłockiego służyli jako honorowi przewodniczący: sen. Edmund S. Muskie, sen. John Sparkman, marszałek Izby Thomas P. O'Neil, dr Zbigniew Brzezinski, Gerry Jasinowski, Alojzy A. Mazewski, Michał Ciepliński i wszyscy kongresmani polskiego pochodzenia.

Komitet wykonawczy z ramienia Wydziału Kongresu Polonii stanowili: Jan Kanty Miska, Jan Bartyczko, Waclaw Bniński, Zdzisław Uziekoński, William Homick, David Kwiatkowski, Henry K. Landau, Myra Leonard, pułkownik Kazimierz Lenard, Henryk Misiur, płk. Julian Niemczyk, Daniel Paleński, gen. Joseph E. Pieklak, Edward J. Piszek, Magda Rutajska, Blanka Rosensthiel, Ernie Rusak, Irene Scovich, dr Stanisław Skrzypek, Charles A. Szczepański, Andrew Valuchek, George Wachnik, Cell W. Wolcott i Michał Zabrucki.

Podwójna Żaloba

Brazzaville (UPI) — Po zamordowaniu prezydenta Marien Nguabi, a w cztery dni później arcybiskupa Brazzaville Emile kardynała Biayenda, społeczeństwo Kongo pograżyło się "w podwójnej żalobie", mającej charakter żaloby państwowej.

Rządząca obecnie krajem 11-osobowa junta utworzyła Trybunał Specjalny, który sędzić będzie osoby podejrzane o dokonanie tych dwóch zamachów. Ponadto wprowadzona została godzina policyjna, obowiązująca od 7 wieczorem do 7 rano i zakaz zgromadzeń publicznych.

Odczyt o Poetach Powstania Warszawskiego

Staraniem Sekcji Literackiej Polskiego Instytutu Naukowego w Nowym Yorku odbył się 20 marca br. odczyt Edwarda L. Duszy w gmachu Fundacji Kościuszkowskiej.



Edward L. Dusza

Przybyłego z Wisconsin prelegenta wprowadził przybyły z Chicago prof. dr F. Mocha. Zarówno Edward Dusza jak dr Mocha jeszcze niedawno mieszkali w Nowym Yorku. Obaj są członkami Instytutu Naukowego w Nowym Yorku.

Pomimo fatalnej pogody sala była wypełniona. Znaleźli się nawet tacy, którzy przyjechali z sąsiednich stanów. Edward Dusza przedstawił bardzo zwięzły okres okupacji hitlerowskiej oraz rozkwit "poezji Polski Podziemnej," mówiąc o twórczości Krzysztofa Kamila Baczyńskiego, Tadeusza Borowskiego, Zbigniewa Chałko, Tadeusza Hollendra, Andrzeja Trzebińskiego i innych.

Prelegent potępił stosowane przez krytyków krajowych metody przemilczania i fałszowania prawdziwego obrazu polskiej literatury tego okresu. Za przykład podał Iwaszkiewicza, który dwukrotnie zmieniał zdanie, w zależności od sytuacji, co do oceny twórczości Baczyńskiego. Przypomniał o antologach Szczawieja, gdzie brak nazwisk wielu poetów z pokolenia Kolumbów, którzy pozostali na emigracji.

Po odczycie, podczas dyskusji doszło niemal do bójki pomiędzy znajdującymi się na sali Akowcami a nastanymi najwyraźniej przez konsul wtyczkami. Wówczas to prelegent powiedział o tak zwanych "płatnych pisarzach," piszących pod dyktando PRL-u. Przypomniał Kunciewiczową, która dokąd mogła utrzymać się na emigracji — "jadła z ręki emigracji" — kiedy zaś coraz trudniej i skromniej było na emigracji — pojechała jeść z ręki reżimu. Przypomniał o poetach, którzy z Polski — na znak protestu przeciw cenzurze — wysyłały swoje utwory za granicę oraz o tych, którzy tę cenzurę zaakceptowali, przebijając wygodnie na emigracji.

Słowa młodego pisarza mogą być w pewnym sensie oskarżeniem emigracji, jako że on sam wychował się w Polsce Ludowej, którą opuścił jako dwudziestoletni człowiek.

Na odczycie obecni byli przedstawiciele Sekcji Literackiej, naukowcy i pisarze starszego pokolenia jak np. prof. Waclaw Jędrzejewicz i Tadeusz Katelbach, duża ilość Akowców a bardzo niewiele młodzieży. Wyglądało to

dosyć dziwnie — i smutno, bo prelegent nie należał do żadnego pokolenia, których przedstawiciele wypełniali salę. Chyba tylko kwiaty, związane symbolicznie, biało-czerwonymi wstęgami, ofiarowane mu przez "krakowiankę" z Nowego Yorku, małą Janinę Kusielewicz, najmłodszą osobę biorącą udział w odczycie mogłyby rokować nadzieję, że to trudne dziedzictwo, pozostawione przez młodych poetów warszawskich znajdzie kiedyś swoich spadkobierców i będzie — jak to powiedział Edward Dusza — Podmiotem rozrachunku sumień nie tylko tamtych, odległych czasów, ale i tych obecnych, z których również wielu będzie musiało się tłumaczyć, aby nie pozostać na sobie plam niegodnych honoru każdego uczciwego Polaka, dla którego pojęcia ojczyzny i honoru nie są już tylko sloganem.

B. R.

Puciński — Konferencja dla Prasy Etnicznej

Alderman Roman Puciński, demokratyczny kandydat na urząd mayor'a Chicago urządził konferencję dla wydawców prasy etnicznej i prasy obcojęzycznej, w sobotę, dnia 9-go kwietnia, o godzinie 4-ej po południu, w kwaterye ald. Romana Pucińskiego, pnr. 6204 N. Milwaukee ave.

Po bliższe informacje należy dzwonić do Cornel Scor, na telefon: 763-7300 lub 763-4141.

Zgubieni Pasażerowie

Rotterdam (DP). Trzech pasażerów płynącego z Polski statku "Stefan Batory" zwróciło się do tutejszej policji z prośbą o azyl polityczny. 18-tu innych nie wróciło na pokład i statek odpłynął bez nich do Anglii. Według informacji policji "wszyscy zgubieni" pasażerowie są obywatelami polskimi.

Festiwal Skrzypcowy Im. Grażyny Bacewicz

Państwowa Filharmonia w Częstochowie już po raz dziesiąty była gospodarzem festiwalu skrzypcowego, który od 1970 r. związany został na stałe z nazwiskiem znakomitej skrzypaczki i kompozytorki polskiej — Grażyny Bacewicz.

Imprezy festiwalowe trwały 4 dni. Wystąpiło podczas nich wielu wybitnych solistów oraz zespołów orkiestrowych — Wanda Wilkomirska, orkiestra symfoniczna Filharmonii Śląskiej pod batutą Karola Stryji, laureaci ubiegłorocznego ogólnopolskiego konkursu skrzypcowego im. Z. Jahnkego w Poznaniu, zespół Kai Danczowskiej i inni. W programie festiwalowych koncertów znalazły się oprócz muzyki G. Bacewicz utworzy L. van Beethovena i K. Szymanowskiego. W br. przypadają bowiem — 150 rocznica L. van Beethovena oraz 40 rocznica śmierci K. Szymanowskiego. Dla uczczenia pamięci obu kompozytorów wykonane zostały ich najwybitniejsze dzieła, m.in. słynna IX symfonia Beethovena oraz Stabat Mater Szymanowskiego.

**Na święta lub na codzień
nie ma nic rozkoszniejszego
niż powoli marynowana
(w puszcze)
POLSKA SZYNKA**

marki

**Krakus
Atalanta
Polka**

Good Housekeeping
Guaranteed
Product of Poland

GOTOWA DO JEDZENIA PROSTO Z PUSZKI OD 2 DO 12 FUNTOW. RÓWNIEŻ DO NABYCIA POD MARKĄ TALA.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny zarządca EDWARD C. RÓZANSKI
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRunswick 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRunswick 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		DO INNYCH KRAJÓW:	
Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25	Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75	Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartał. (3 mos.) 10.50	Kwartał. (3 mos.) 4.00	Kwartał. (3 mos.) 15.00	Kwartał. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00			
W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy) 25c		W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Weekendowy (Single Week-End) 30c	

Potrzebna Reforma

Jeżeli Kongres chce naprawę uporządkować bałagan biurokratyczny w stolicy i oszczędzić kilka miliardów rocznie, powinien zainteresować się i po dyskusji uchwalić projekt sen. Edmunda Muskie (D. z Me.) o poetycznej nazwie "sunset". Projekt przewiduje regularny przegląd wszystkich agencji federalnych. Programy, których Kongres nie odnowi automatycznie skończą się z wyzeraniem się funduszy przewidzianych w budżecie. — Przewidywało by to do likwidacji jednych agencji, zmniejszenia zakresu działania i wydatków innych agencji.

Projekt sen. Muskie wymaga jednak dokładnej analizy i zmian. Przewidywa on np. przegląd każdego programu co pięć lat. Jest to arbitralne stanowisko, trudne do utrzymania, bo dla jednych programów okres 5-letni może być za krótki, dla innych za długi. Wiele agencji zostało powołanych do wykonania jednego specjalnego zadania w jednym, dwu, lub trzech latach, ale b. często po wykonaniu pracy dyrektorzy i biurokraci wynajdują dodatkowe zadania, by utrzymać agencję przy życiu a siebie na stanowiskach. W tych wypadkach czekanie 5 lat byłoby niepotrzebnie marnowaniem pieniędzy.

Poważne wątpliwości budzi również umieszczenie na liście do automatycznego przeglądu

i ewentualnie zmian co pięć lat prawa podatkowego. Ekonomisci twierdzą, że ustawy podatkowe powinny być długoterminowe, bo tylko wtedy przemysł i jednostki mogą planować inwestycje. Obawa przed drastycznymi zmianami prawa podatkowego co pięć lat zabijała by inicjatywę.

Mimo tych wątpliwości, projekt sen. Muskie jest zdrową i potrzebną inicjatywą ustawodawczą. Biurokracja rozrosła się ponad potrzebę i jak rak niszczy organizm państwa. Kongres każdego roku w czasie debat budżetowych przekazuje się, że środki finansowe, nawet tak bogatego państwa jak Stany Zjednoczone, są ograniczone i nie można ich marnować na wykonanie tej samej pracy przez kilka agencji.

Do Chaosu biurokratycznego przyczynił się w dużym stopniu Kongres, który w ostatnich dniach przed odroczeniem sesji, bez dyskusji, na zasadach kumoterstwa, uchwała setki nowych ustaw. Bardzo często prawodawcy głosują nie wiedząc na co, a głównym motywem głosowania jest wyświadczenie sobie wzajemnie usług.

Ma rację sen. Muskie, mówiąc, że "system jest tak skomplikowany, iż nikt nie wie ile mamy programów federalnych... i co kupujemy za miliardy dolarów jakie każdego roku pompujemy w różne agencje".

Apatia Wyborców

Znanym i niepokojącym zjawiskiem w amerykańskim życiu politycznym jest apatia wyborców, szczególnie w odniesieniu do prawyborów. Ludzie nie chcą głosować w prawyborach, głównie z tej przyczyny, że muszą deklarować przynależność partyjną, co nie jest im wygodne z tych czy innych względów.

Ale również w wyborach powszechnych — ilość głosujących w stosunku do uprawnionych do głosowania jest stosunkowo mała. Przykładem może być, że w prezydenckich wyborach 1976 r. głosowało tylko 53 procent uprawnionych, a więc mniej niż w 1972 r. Zmniejszanie się liczby głosujących w wyborach powszechnych występuje wyraźnie od 1964 r. Kola polityczne zgodne są w opinii, że jest to objaw niepokojący.

Prez. Carter wystąpił z propozycją, aby przeprowadzić reformy w prawie o głosowaniu wyborczym, a m.in. sądzi, że przez zniesienie obowiązku rejestrowania się do głosowania można będzie zwiększyć liczbę głosujących. Według Prezydenta obywatel uprawniony do głosowania zjawiałby się w dniu samych wyborów z dowodami co do wieku i zamieszkania i miałby prawo oddać swój głos. Sprawa wygląda rzeczywiście jako wielkie uproszczenie, ale nie jest to takie proste i już wysuwane są zarzuty, że demokratom chodzi o wyciągnięcie korzyści politycznych z tej koncepcji.

Komentator agencji prasowej (UPI), Arnold Zawilak zwrócił uwagę, że w okresie ostatnich 40 lat sprawdziło się w polityce krajowej założenie, że liczny udział wyborców w głosowaniu sprzyja Partii Demokratycznej, bo po prostu w kraju jest więcej demokratów niż republikanów. Toteż republikanie nie entuzjastują się propozycją Prezydenta. Co więcej, przewodniczący GOP, William Brock wystąpił z zarzutem, że prezydencki projekt jest "otwartym zaproszeniem" do oszustw wyborczych, że "usunie zabezpieczenia dla uczciwych wyborów", że pozwoli "bosom partyjnym wiel-

kich miast na wypełnianie skrzyń balotami wyborczymi". Problem postawiony więc został na płaszczyźnie rozgrywki międzypartyjnej.

Zwolennicy projektu Prezydenta wskazują jednak, że są już przykłady skuteczności działania proponowanego systemu, gdyż dwa stany, Minnesota i Wisconsin, zastosowały zniesienie do rejestrowania się do wyborów w 1976 r. i okazało się, że udział w wyborach był znacznie większy niż przeciętna w całym kraju. Tak więc w Minnesota głosowało 75 procent uprawnionych, a w Wisconsin 65 procent. W stanach tych nie ustalono, aby nowy system ułatwił fałszerstwa wyborcze.

Również dwa inne stany, Maine i North Dakota, przeprowadziły wybory bez obowiązku rejestrowania się do głosowania, a i w tych stanach zwiększyła się liczba głosujących, zaś nie zanotowano fałszerstw wyborczych. Może dlatego, ponieważ nie ma w tych stanach wielkich metropolii.

Tak więc potwierdza się, w zakresie przynajmniej tych doświadczeń w czterech stanach, pogląd, że apatia wyborców można zwalczać przy pomocy ułatwień w systemie głosowania. Jeśli zaś ujmuje się zagadnienie ze stanowiska interesów Partii Republikańskiej, która korzysta, gdy udział głosujących w wyborach jest słaby, to oczywiście należy oczekiwać, że republikanie będą zwalczać w Kongresie projekt Prezydenta zniesienia rejestracji do wyborów.

Kola polityczne sądzą jednak, że poszczególne stany, jak już uczyniły to cztery wspomniane, ewentualnie będą rozwiązywały zagadnienie głosowania w swoim własnym zakresie. Z drugiej wszakże strony trzeba brać pod uwagę, że demokraci zdecydowanie kontrolują obie izby Kongresu i stąd będą mogli przeprowadzić propozycję Prezydenta, jeśli ostatecznie przyjmie ona konkretną formę projektu ustawodawczego.

"Discretionary Inflation"

Nowy termin w zakresie ekonomii pojawił się ostatnio, wysunięty w wyniku badań sytuacji gospodarczo-financejnej kraju przez Biuro Kongresowe Budżetu, a przyjęty już w słownictwie w czasie obrad w senackim Komitecie Budżetu.

Coż znaczy to pojęcie "dyskrecjonalna inflacja"? Otóż nastąpiło rozróżnienie w procesie inflacyjnym na inflację, powodowaną przez wykonywanie przepisów prawnych, jakie obowiązują oraz na inflację "dyskrecjonalną", a więc taką, jaka powodowana jest przez konkretne działania, które może być podjęte, albo też nie.

Dla przykładu: obowiązujące przepisy stanowią, że pensje federalne wzrastają z racji przyjętej klauzuli o zwycze kosztów utrzymania. Jest to więc ujęcie automatyczne. Więcej pieniędzy wypłaca skarb państwa, bo takie jest prawo, a wiadomo, że zwiększenie obrotu pieniężnego na cele konsumpcyjne wpływa na nasilenie inflacji. Jest to więc jednak kategoria inflacji.

Ale jest i druga, ta określaną obecnie jako "discretionary inflation". Chodzi tu o sytuację, gdy wzrastają ceny, co wpływa i na stan finansowy administracji rządowej, dla przykładu, gdy koszt budowy zapory wodnej wzrasta z racji zwyczajki cen materiałów i robocizny, lub gdy Flota musi wydawać więcej pieniędzy na zakupy materiałów pędnych (ropa), aby jej okręty mogły operować zgodnie z potrzebami. Dyskrecjonalne uprawnienie Floty polega na tym, że jej dowództwo może albo zdecydować płacenie wyższych cen za ropę, albo też zmniejszyć zakupy tego materiału pędnego. Jedno i drugie rozwiązanie wpływa na nasilenie lub zmniejszenie nacisków inflacyjnych.

Sprawa nie jest bagatelna. Congressional Budget Office ocenia, że wskutek wzrostu cen, powodującego inflację (albo wskutek nasilenia inflacji, powodującej zwyczajki cen) federalny budżet w okresie od 1977 do 1978 r. wzrośnie o \$43 biliony nawet bez podejmowania nowych programów rządowych. Będzie to następstwo zarówno zwyczajki inflacji, jak i inflacji "dyskrecjonalnej".

INNI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Turner O Sowieckich Zbrojeniach

THE NEW YORK TIMES — Dyrektor CIA, admirał S. Turner, wyraził opinię, że Związek Sowiecki dąży do uzyskania przewagi wojskowej nad Stanami Zjednoczonymi, aby w ten sposób podźwignąć swe znaczenie polityczne i zamaskować braki wewnątrz kraju. "Uważam, iż Rosjanie myślą XIX-wiecznymi kategoriami, że jedyną rekompensatą za niedociągnięcia ekonomiczne i polityczne jest wielka armia, która ma je zbalansować". Dodał Turner — że zdaniem Moskwy, siła militarna może służyć uzyskaniu zdobyczy politycznych bez prowadzenia wojny.

Admirał Turner, który 10 dni temu opuścił stanowisko dowódcy atlantyckich sił w basenie Morza Śródziemnego i objął agencję CIA, wypowiedział powyższe uwagi w niedzielnym programie telewizyjnym CBS "Face the Nation". Zapytano o sowieckie zbrojenia, czyli temat intensywnie dyskutowany przez polityków amerykańskich — odpowiedział, że jego zdaniem przewaga militarna stopniowo przechyla się na korzyść Związku Sowieckiego. Dodał jednak, że Stany Zjednoczone mogą i nadrobią te różnice, gdyż społeczeństwo amerykańskie zaczyna sobie zdawać sprawę z rosnącego zagrożenia sowieckiego.

Mówi Rene Levesque

GWIAZDA POLARNA. — Dnia 15 listopada 1976 r. partia separatystów odniosła zwycięstwo w wyborach do parlamentu prowincjonalnego w Quebec, gdzie dominuje ludność franko-kanadyjska, która wysuwa żądania oderwania się od Kanady i utworzenia samodzielnego państwa. Nowy premier Quebec, Rene Levesque, przedstawił swoje poglądy w magazynie "Business Week". Oto niektóre z nich:

Nigdy nie staraliśmy się ukryć faktu, że jesteśmy ruchem niepodległościowym, lub — jak określać po angielski — ruchem separatystycznym. Oznacza to, że opowiadamy się za zerwaniem politycznych więzów z resztą Kanady i utworzeniem własnego rządu.

Podkreślamy, że zorganizujemy referendum. Jedyny termin, który mogę podać, to okres od wyborów z 15-go listopada '76 do końca obecnej kadencji, to znaczy okres 5 lat. W tym okresie odbędzie się referendum. Może być ono zorganizowane zaraz lub za 3 lata. Mogę zapewnić, że datę referendum ogłosimy z dużym wyprzedzeniem, tak by społeczeństwo było przygotowane.

Obecnie opalacamy około 25 proc. rocznego budżetu wojskowego Kanady, wynoszącego 3 biliony dolarów, i praktycznie nie dostajemy nic w zamian. W czasie pokoju jednym z kluczowych zagadnień obrony są miejsca pracy w przemyśle pracującym dla wojska. Miejsca takich nie dostajemy. Dążymy do odzyskania naszych wydatków na obronę i przeznaczenie tych funduszy na pilniejsze cele.

Sądymy, że aspiracje narodowe są rzeczą normalną dla ludzi, których ojczyzną jest Quebec; mają oni prawo do własnego rządu. Suwerenność oznacza, że większość płaconych przez nas podatków pozostanie w domu. Oznacza to również, że reszta Kanady przekona się, iż nie jesteśmy służącymi pozostałym prowincjom.

W nowej sytuacji będziemy mogli współpracować w wielu dziedzinach z Kanadą bez tradycji stosunków angielsko-francuskich, obciążonych tyłoma kompleksami po obu stronach. Stosunki te spowodowały, że pozostała część Kanady uważa Quebec za ekscentryczną mniejszość, a my z kolei powtarzamy, że "ci cholerni Anglicy" zawsze nam siedzą na karku i nas przesładowują. Najbardziej wydajne i efektywne kraje na świecie, to te, które mają od 4 do 6 milionów mieszkańców, a na przykład Norwegia, Szwecja. Myślę, że większość obaw bierze się z faktu, że za bardzo usiłujemy naśladować Amerykanów.

Nominacje Cartera

Wśród 154 asystentów sekretarzy różnych departamentów i szefów agencji federalnych równych wiceministrom znajdują się 26 kobiet, 14 Murzynów i 5 "Latinos."

Mówi Prymas Polski:

"Nadal Są Problemy Między Kościołem i Państwem"

Prymas Polski, ks. Kardynał Stefan Wyszyński, wygłosił przemówienie w Niepokalanowie do duszpasterzy akademickich (8 grudnia), omawiając potrzebę wprowadzania młodzi w problemy Kościoła w Polsce.

W przemówieniu tym ks. Prymas zwrócił uwagę, że Episkopat nadal nie może korzystać z możliwości drukowania swoich oświadczeń i komunikatów Sekretariatu Episkopatu i stąd musi je ogłaszać z ambon.

Dostojny Mówca powiedział m.in. co następuje:

"Jest rzeczą wielkiej wagi, aby młodzież akademicką włączyć w aktualne życie i sprawy Kościoła. Młodzież musi być nieustannie informowana o tym, co dzisiaj dzieje się z Kościołem. Narzuca się jednak pytanie: z Kościołem w świecie, czy w Polsce?"

Od chwili, gdy wprowadziliśmy czytanie z ambon Komunikatów z Konferencji Episkopatu, dostrzegaliśmy, że jest duże zainteresowanie społeczeństwa katolickiego na tego rodzaju informacje. Wierni dziękują nam, że te komunikaty ogłaszamy. Nie było zresztą innych możliwości przekazu. Prasa podaje tylko, że odbyła się konferencja, że program przygotowała Rada Główna, a przewodniczył Prymas. Ale o czym mówiono, tego nigdzie nie można wydrukować! Trzeba więc czytać Komunikaty z ambon.

I Wy również powinniście je znać i przekazywać młodzieży. Nie jest to rzecz trudna, bo istnieje Biuletyn Sekretariatu Episkopatu. — Wprawdzie ciągle jeszcze odbijany na maszynie, pomimo bowiem uprzejmych rozmów między ministrem a Sekretarzem Episkopatu i jego dyrektorami nadal nie możemy drukować Komunikatów z Konferencji Episkopatu.

Wskutek tego zachodzą nieporozumienia. Łatwo też o zniekształcenia tekstu — jak to zdarzyło się ostatnio w prasie polskiej. Trzeba było potem pisać sprostowania, bo zwłaszcza wśród inteligencji wytworzył się pewien niepokój: Co biskupi robią? Czy oni namawiają nas do kolaboracji? Będąc w Jadowie rozmawiałem z księżmi i któryś z nich powiedział mi, że niepokoją się wszyscy, ale wiedzą, że Komunikat był zniekształcony przez prasę. — Poczekajcie trochę, a będzie sprostowanie Prymasa — mówili gospodarze z tej parafii. I jasna rzecz, było sprostowanie.

Po przemówieniu w Mielcu ogłosiliśmy Komunikat, w którym wyraźnie stwierdziliśmy, że nadal są problemy między Kościołem a Państwem i partią, podczas gdy w Mielcu było powiedziane: nie ma problemów.

Nasza młodzież też potrzebuje prawdziwych informacji. Myślę, że wyjdzie na przeciw tej potrzebie i informowaniu młodzieży o wszystkim pomogłoby Wam uwolnić ją z jakiegoś abstrakcjonizmu religijnego i zbliżyć do rzeczywistości żyjącego w Polsce Kościoła. Ja np. zawsze po każdej Konferencji Episkopatu mówię księżom dziekanom w Warszawie i w Gnieźnie, o czym obradowali biskupi. Są za to bardzo wdzięczni.

Dlatego postuluję: włączajcie młodzież w aktualne życie Kościoła w Polsce. Nasza młodzież wie o wielu rzeczach, które dzieją się za granicą. Niestety o tym, co się dzieje w Kościele polskim najczęściej nie wie. Może Wy macie łatwiejszy dostęp do prasy zagranicznej niż do polskiej, bo z prasy polskiej niczego dowiedzieć się nie możemy o życiu Kościoła polskiego.

Drugim problemem, który Episkopat uznaje za bardzo ważny w wa-

szej pracy i na który pragnęliśmy Was uwrażliwić, to moralność naszych rodzin. W ostatnich miesiącach coraz częściej ukazują się artykuły na ten temat. Autorzy ich stwierdzają: "Rodzina polska jest chora". "Kobieta pozbawiona jest instynktu macierzyńskiego". Ciekawe są artykuły np. w "Merkuryszu" pana Wrzesińskiego — nie wiem, czy je znacie. Jest to czasopismo elitarne, więc nakład jest niewielki. Niektóre artykuły można by u nas odbić i dorzucić księżom, choćby właśnie wspomnianemu artykule Wrzesińskiego.

Usiłowałem utrudnić mu wypowiadanie się na te tematy, ale myślę, że on zwycięży dlatego, że dzisiaj już i władze rządowe są zaniepokojone, widząc groźbę sytuacji. Chociaż bardzo napadano na autora artykułu "Dwa + cztery", chociaż neguje się wyliczenia, którymi się posługiwał, jednakże przyznaje się, że nie bez znaczenia, nie bez smutnych konsekwencji dla państwa może być ogromny spadek przyrostu naturalnego ludności. Jeżeli już dziś jest aż półtora miliona młodych kobiet między 20 a 30 rokiem życia bezpłodnych na skutek pierwszego przerywania ciąży, to czego możemy się po takim społeczeństwie spodziewać?

Jeżeli o kryzysie rodziny, kobiety i moralności rodzinnej mówią biskupi, to i Was, moi Drodzy, do tego zdecydowanie zachęcam. W tej sytuacji nie wystarczy już uprzejmości i grzeczności wobec panienek, które przychodzą na wasze wykłady w różnych ośrodkach duszpasterstwa. Trzeba mówić w sposób zdecydowany.

Autor wspomnianego artykułu Wrzesiński — pisze, iż kobieta, która nie ma dwojga, trojga dzieci, nie dojdzie do pełni rozwoju swej kobiecości. Staje się bowiem najbardziej kobieca wtedy, gdy jest macierzyńska. I ciekawa rzecz — choć może to Was zaniepokoić — kobiety, które studiują na wyższych uczelniach, częściej wyzbywają się instynktu macierzyńskiego. Proszę trzeźwo, spokojnie ten artykuł przeczytać i ocenić".

Dla Oszczędzania Benzyny

W kołach rządowych w Washingtonie istnieją projekty, aby przeprowadzić takie prawa w zakresie oszczędzania energii, które będą uderzały w kieszenie obywateli, zmuszając ich przez to do oszczędności.

Dla przykładu mówi się, że jednym z projektów jest wprowadzenie podatku w wysokości \$500 od zakupu samochodu zużywającego wielką ilość benzyny. Jednocześnie kupujący małe typy samochodów, oszczędzając w zużyciu benzyny, otrzymywaliby rabaty od cen zakupu.

Również istnieje projekt, aby nałożyć na gas taki podatek jak na ropę naftową, jeśli gaz jest używany przez zakłady przemysłowe.

"Przekleństwo" Cartera

W rozplótkowanym Washingtonie mówi się o "przekleństwie" Cartera. Prawie każdy z obcych szefów rządów po wizycie w Washingtonie znalazł się w tarapatkach. Premier Kanady Pierre Trudeau ma kłopoty z dużym młodszą od niego żoną. Premier brytyjski James Callaghan po powrocie z Washingtonu omal nie przegrał głosowania nad "votum zaufania" dla jego rządu. Premier Izraela Yitzak Rabin znalazł się w ambarasującej sytuacji po ujawnieniu przez prasę, że razem z żoną posiada konta bankowe w Stanach Zjednoczonych.

Spór o Falklandy

Spór o Falklandy od wielu lat ciąży nad stosunkami brytyjsko-argentyńskimi. Wyspy od 1833 r. należą do Wielkiej Brytanii. Były bezludne, a na pierwszych stronach dzienników znalazły się podczas Pierwszej Wojny Światowej, gdy na ich wodach została zniszczona eskadra floty niemieckiej. Argentyna zgłasza pretensje do wysp, ponieważ znajdują się o 350 mil od jej południowych brzegów.

Wyspy nie przedstawiały dotąd wielkiej wartości. Mimo, że ich odległość od bieguna południowego jest większa niż np. Gdańska od bieguna północnego, posiadają klimat znacznie ostrzejszy. Przyczyną jest zimny Prąd Zachodni, który opływa wyspy.

Znaczenie wysp wzrosło po rozwinieciu nowoczesnego rybołówstwa. Falklandy stały się ważną bazą dla

statków rybackich operujących na południowym Atlantyku. Poza tym, rozwinęła się hodowla owiec. Surowy klimat i stałe silne wiatry nie zachęcają do osiedlania się na wyspach. Mieszka tam zaledwie 2,000 ludzi, pochodzenia szkockiego i irlandzkiego, żyjących z rybołówstwa lub hodowli owiec.

Obecnie odkryto na wyspach i w ich sąsiedztwie bogate źródła ropy naftowej i gazu ziemnego. Eksperci obliczają, że na wyspach i w ich najbliższej okolicy znajduje się około 200 miliardów baryłek ropy naftowej, więcej niż w Morzu Północnym. To zmieniło zasadniczo sytuację. Mieszkańcy wysp obawiają się, że socjalistyczny rząd Wielkiej Brytanii "sprzeda ich" za koncesje naftowe. Mieszkańcy nie chcą należeć do Argentyny.

DZIAŁ Kobiet



Modny kostium wiosenny z lekkiej wełny w dowolnym kolorze i skórzana torebka.

Jak Należy Przyrządzać Drób

Umiejętność przyrządzania drobiu to sztuka, którą nie każdy może się poszczycić. Warto ją posiadać gdyż drób coraz częściej pojawia się na naszych stołach. Duże znaczenie ma tzw. obróbka wstępna — staranne umycie mięsa, oczyszczenie z resztek piór, w indyku wyjęcie z udek twarde ścięgien. W tym przypadku należy naciąć skórę wokół kolan i kolejno, wyczuwalne pod palcami ścięgna wyciągnąć, podcinając w głąb mięsa przy ścięgnię ostrym, wąskim nożykiem. Niejednokrotnie przy wyciąganiu ścięgien trzeba posłużyć się obciążkami. Następnie należy ptaka wygnieść dobrze na desce, odciąć szyjkę i końce skrzydełek, po czym dokładnie, wewnątrz i zewnątrz, natrzeć solą z przyprawami. Właśnie one stanowią o specyficznym smaku danego rodzaju mięsa. I tak:

INDYKA — dobrze jest natrzeć solą z listkiem startym na proszek mięty, okruszyną gałki i sproszkowanych 2-3 goździków.

Gdzie Rośnie Przyprawa Curry?

Curry nie rośnie nigdzie. Nie ma też na świecie ziela o tej nazwie. Tak więc wśród przypraw zajmuje szczególne miejsce. Jest ono hinduskim odkryciem — wynikiem wielowiekowych poszukiwań i doświadczeń w najbardziej celowym korzystaniu z bogactw natury. Curry to bardzo złożona kompozycja, o której Hindusi mówią, że zawiera wszystkie zapachy z egzotycznego ogródka przypraw. Jest ono podstawą ich kuchni. I dodaje potrawom pikantier, a nie wzbudza pragnienia, co w tropikach jest sprawą bardzo istotną. Nie ma jednego ustalonego niezmiennego przepisu na tę przyprawę.

Istnieje wiele różnych rodzajów curry, z których jeden składa się na przykład z dwunastu różnych ziół idealnie sproszkowanych i wymieszanych — inny z ponad trzydziestu. Podstawą jest pieprz, cynamon, goździki, imbir, angielskie ziele, gałka muszkatołowa, kminek, tak zwany żółty korzeń (kurkuma), który decyduje o żółtawo-brązowym kolorze tej przyprawy.

Curry znane na naszym rynku, a także nabywane w innych krajach europejskich, jest dostosowane do wymagań podniebienia mieszkańców Europy. Choć znacznie łagodniejsza od curry z Gangesu, to jednak — użyte we właściwych proporcjach — potrafi dokonać w kuchni prawdziwych cudów przeistaczając najprostszą potrawę w kulinarny specjalny.

Rady Praktyczne

Aby zmięty kawałek dywanu wyprostował się, połóż w tym miejscu lekko zwilżony wodą kawałek płótna i obciąż go kilku grubymi, ciężkimi książkami (izolując je od dywanu kawałkami folii) zostawiając na całą noc.

z odrobiną tłuczonego jałowca, pieprzu i angielskiego ziele.

KACZKĘ — dobrze jest natrzeć majerankiem.

KURCZĘTA — wbrew utartym mniemaniom, że do białego delikatnego mięsa nie stosuje się czosnku — znakomicie smakuje, gdy przed pieczeniem lub smażeniem naszpikować je w kilku miejscach przekrajając je w kilku miejscach przekrajającymi wzdłuż ząbkami czosnku.

Jeśli posiadamy piekarnik z rożnem — wprost znakomity jest pieczony na nim drób: kurczęta z farszem lub bez, kaczki lub nawet podzielona na porcje gęś. Przygotowanego jak podano wyżej ptaka nakładamy na szpikulec, spina dwoma "widelcami", umieszczamy w piekarniku i po zapaleniu gazu i uruchomieniu rożna piecze zupełnie bez tłuszczu. Ważne jest odpowiednie nastawienie płomienia — nie za słaby i nie za mocny, by mięso ładnie, równomiernie rumieniło się. Należy z piekarnika wyjąć wszystkie blaszki, a na spodzie umieścić "tackę" z arkuszem folii aluminiowej, na którą spływa tłuszcz wysmażony spod skórki. Piecze się około 1 godziny — zależnie od wielkości ptaka. Mięso jest delikatne i soczyste.

Soczysty i aromatyczny jest również drób pieczony w folii aluminiowej — jeśli folia jest zbyt wąska, należy ułożyć dwa arkusze na krzyż, posmarować oliwą lub masłem i szczerlinie ptaka zawinąć. Wstawiać do uprzednio dobrze wygrzanego piekarnika około 1-1.5 godziny.

Kaczka Faszerowana Bez Kości

1 duża kaczka, trochę majeranku i utłuczone goździki; na farsz: 2 łyżki tłuszczu, 3 jajka, 6 łyżek tartej bułki, 3 łyżki usiekanej zielonej pietruszki, sól, starta gałka (pół łyżeczki), odrobina zmielonego jałowca, 2 jajka na twardo, tłuszcz do pieczenia.

Kaczkę umyć i przygotować jak we wstępie, ułożyć brzuszkiem do spodu i ostrym nożem przeciąć skórę grzbietu. Następnie podcinając nożem mięsa tuż przy kościach wyluzować je ostrożnie tak, by nie podziurawić skóry.

Następnie zaszyć wszystkie otwory i grzbiet, pozostawiając pośrodku spore "wejście" by można było swobodnie nałożyć farsz i jajko na twardo. Przygotować farsz: rozetrzeć tłuszcz dodając po jednym żółtku, sztywno ubitą pianę i przyprawy, wymieszać, nałożyć w kaczkę część farszu rozkładając go równo po wszystkich "zakamkach", położyć wzdłuż dwa jajka na twardo (bardzo dobrze, jeśli owinać je paseczkiem wędzonego boczek), przykryć resztą farszu, zaszyć, nadać ręcznie kształt pierwotny kaczki i upiec posypując z wierzchu majerankiem i polewając od czasu do czasu tłuszczem. Tak przygotowana kaczka jest bardzo podzielną, starcza na 8 osób.

Podać z ziemniakami puree i sałatką z czerwonej kapusty lub obłożoną owocami z kompotu.

Rybołówstwo Polskie Na Wodach EWG

Bruksela. (DP.) — Negocjatorzy EWG wznowili rokowania z delegacją PRL w sprawie połowów w rozszerzonej strefie rybołówczej Wspólnoty, zwłaszcza na Morzu Północnym.

Na razie nie wiadomo, czy doszło do jakiegokolwiek zbliżenia w stanowiskach obu stron od chwili zawieszenia wszelkich rozmów przed kilku tygodniami. Jak wiadomo, delegacja warszawska wysunęła wówczas żądania ustalenia dokładnie z góry cyfr dotyczących dozwolonych Polakom połowów na wodach EWG przez następne 3 lub 4 lata. Negocjatorzy Wspólnoty dotychczas na to się nie zgodzili, ponadto minister polski domagał się usunięcia z definicji Wspólnego Rynku wzmianki o zach. Berlinie, którego komuniści nie uważają za część składową Niemieckiej Republiki Federalnej.

Z drugiej strony przedstawiciel EWG zapowiedział, że połowy polskich rybaków na wodach Wspólnego Rynku, wynoszące w r. ub. 120,000 ton, zostaną w przyszłości znacznie ograniczone, ponieważ strona polska nie może się odzwajemniać za ewentualne ustępstwa w tej dziedzinie.

Delegacja reżymu uzasadnia swe argumenty "historycznym prawem do rybołówstwa na tych wodach" oraz dobrymi stosunkami z państwami zachodnimi położonymi nad Bałtykiem, przede wszystkim z Danią.

"Słowiki" w Japonii

Po niedawnych sukcesach we Włoszech, chór chłopięcy i męski Państwowej Filharmonii w Poznaniu, pod dyrekcją S. Stulgrosza, przygotowuje się do kolejnej, wielkiej podróży artystycznej. Na przełomie września i października br. "Poznańskie słowiki" odbędą sześciotygodniowe tournée po Japonii (gdzie zespół oklaskiwany był już w 1969 roku), a następnie — po Hongkongu i Filipinach.

Wielki Sukces
Głośnej Powieści

Henryka Sienkiewicza
w barwnym filmie
na szerokim ekranie:

Z angielskimi napisami.
DZIS I następane dni
6-ta i 9-ta wieczór!

w kinie
MILFORD

3319 N. Pulaski Rd.
róg Milwaukee, blok od Belmont
Telefon: 545-5922

FEAST ON THE FINEST!
for holiday dinners and
everyday meals, buy ...

Krakus BRAND
imported **POLISH HAM**
Extra Lean • Fully Cooked • Delicious
at better food stores, meat markets

IMPORTED BY U.S. FOOD PRODUCTS, INC.
342-7210 342-7410

Prośbę o Nawiązanie Korespondencji

1.) Technik-mechanik, lat 21, interesuje się muzyką młodzieżową, zbiera płyty gramofonowe-długogrające (posiada 300 płyt). Gra na perkusji, pisze wiersze. Zna język angielski. Pragnie korespondować ze swymi rówieśnikami z terenu USA.

ADRES: Jan Rzepka, ul. Cicha 1/51, 43-100 Tychy, Polska.

2.) Uczeń liceum, lat 17, interesuje się dziedziną sportu, kolekcjonuje proporzki klubowe, zdjęcia drużyn piłkarskich, zbiera foty aktorów i piosenkarzy oraz wszelkiego rodzaju plakaty i afisze.

ADRES: Zbigniew Sałek, ul. 1 Maja 25 m. 4, 05-870, Błonie, Polska.

3. Uczeń szkoły średniej dla pracujących, kierowca samochodowy, lat 23. Dziedzina zainteresowań: nagrania płytowe, widokówki oraz różnego rodzaju znaczki.

ADRES: Witold Kaczkowski, 90-043 Łódź, ul. Targowa 34 m. 39, Polska.

4.) Uczeń szkoły średniej, lat 17, pragnie nawiązać kontakt listowy z rówieśnikami z terenu USA. Interesuje się bardzo życiem Polaków w Stanach Zjednoczonych.

ADRES: Aleksander Odolczyk, 05-870 Błonie, ul. Passowska 30, Polska.

Nowy Dworzec Morski w Gdyni

W Gdyni przy Skwerze Kościuszki przekazany został do eksploatacji nowy dworzec morski gdyńskiej "białej floty". W przestronnym budynku zlokalizowano punkty usług dla pasażerów żeglugi przybrzeżnej, poczekalnie, sektro gastronomiczny, sklepy pamiątkarskie, sprzedaż wolnocłowej "Baltona", pocztę. Z dworca korzystać będzie rocznie ponad 1,5 mln pasażerów udających się statkami "białej floty", w rejsy m. in. na Hel, do Gdańska, Sopotu, portów środkowego Wybrzeża. Przy nadbrzeżu dworcowym zlokalizowano także główną bazę morskich wycieczek zagranicznych.

Zebranie Polsko-Am. Ligi Realnościowej

Zarząd Polsko Amerykańskiej Ligi realnościowej zawiadamia wszystkich swoich członków i sympatyków, iż miesięczne zebranie naszej Ligi odbędzie się w czwartek, 7-go kwietnia, o godz. 12-iej w południe, w restauracji "Przybyło House of White Eagle", pnr. 6845 N. Milwaukee ave., w Niles. Goście będą mile widziani. — Wiktor Zielka, prezes; Maria Jeske, sekretarka prot.

Z Polsko-Amer. Klubu Kulturalnego

Polsko-Amerykański Klub Kulturalny (Polish American Cultural Club), 1908 Kensington Avenue, Westchester, Illinois 60153, zawiadamia, że zebranie odbędzie się 6 kwietnia o 7:30 wieczorem w Restauracji Sawa, 9200 West Cermak Road, Broadview. Dla uczestników będą nagrody wejściowe i przekąska.

Na zebraniu będą wybrani urzędnicy klubu oraz będzie omawiany udział w paradzie w dniu obchodu Konstytucji 3-go maja, który odbędzie się w śródmieściu w sobotę, 7-go maja. Również 7-go maja wieczorem Instalacja i bankiet klubu w North Riverside VFW Hall. Po bilety i informacje telefonować do Chet Kaweckiego, tel.: 749-0125, lub Doree Simion — tel. 887-8247.

Polonia w Australii Buduje Pomnik Katyński

Zarząd Krajowego Stowarzyszenia Polskich Kombatantów w Australii powołał ostatnio Prezydium Budowy Pomnika Żołnierza Polskiego, poświęconego pamięci zamordowanych w Katyniu, oraz poległych na frontach 2-iej Wojny Światowej żołnierzy Wojska Polskiego.

Z załączonej do listu, nadesłanego do biura Kongresu Polonii Amerykańskiej w Chicago ulotki wynika, że idea budowy pomnika powstała w łonie SPK jeszcze w roku 1975, a ostatecznie została zaaprobowana na zjeździe prezesów Kół SPK w październiku ubiegłego roku.

Z możliwych do uzyskania miejsc, Komitet zdecydował, że miejsce Przed Domem Polskim w Adelaide, S. A. będzie najlepsze.

Komitet zaakceptował już projekt znanego artysty S. Ostoji-Kotkowskie-

go. Odslonięcie pomnika przewidziane jest na 17-go września bieżącego roku.

Polscy Kombatanci w Australii apelują o pomoc moralną i materialną, podając adres dla korespondencji i nadsyłania ofiar:

Polish Ex-Servicemen's Association, G.P.O. Box 1509, Adelaide, S.A., 5001, Australia.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE w CHICAGO NADAWANE CODZIENNIE W KOLEJNOŚCI NADAWANIA

WIADOMOŚCI Z POLSKI I O POLSCE

Codziennie 6:00-6:30 rano
WOPA — 1490 kc
5 DNI

Od poniedziałku do piątku
MARIAN CZERNIECKI

"PORANNY DZWONEK" Stacja WOPA

Codziennie
od 6:30 do 7:00 rano
Sobota 11-11:30 rano
Niedziela 1-2 po poł.

MICHAŁ PRZEMYSKI
Kierownik

ROBERT LEWANDOWSKI
Stacja WSBC—1240 KC
Codziennie 7-8:30 rano
2-3 po poł. w niedziele

ROBERT LEWANDOWSKI
Właściciel

"UNCLE" HENRY CUKIERKA

SKOCCNA POLSKA
MUZYKA

Sobota
8:00-9:00 rano i
1:00-2:00 po południu
WTAQ (1300)
Niedziela 8:00-9:00 rano
— i —
2:00-3:00 po południu

CHET GULINSKI SHOW

Stacja WOPA—1490 KC
Sobota 12:00-1:00
Niedziela 10:00-1:00

Stacja WYLO—540 KC
Niedziela 9:30 10:30 rano

CHET GULINSKI
dyr. programów

GODZINA SŁONECZNA LIDII PUCINSKIEJ

Stacja WEDC
7 dni w tygodniu
8:30-9:30 rano

"POLSKA W MUZYCE, PIESNI I SLOWIE"

Stacja WOPA
Codziennie od 12 w poł.
do 12:30 po poł.

ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik i Zarządca

"KAWALKADA" WOPA

Co wieczór od 7:30-8:30
Poniedziałki Kawalkada
90 Minut od 7 wiecz.

DR. W. SIKORA
Producent

"GŁOS POLONII"

WOPA — 1490 KC
Codziennie
od 4:30 pop poł.
do 6-iej wiecz.
W Soboty 4-6:30 wiecz.

Pp. Mgr. JÓZEF I SŁAWA
MIGAŁOWIE, Właściciele

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"

Stacja WOPA 1490 KC
w każdy Wtorek, Środę,
Czwartek i Piątek
7-7:30 wiecz

Kierownik
BRONISŁAW ZIELINSKI
Anonserzy

PELAGIA I BRONISŁAW
MROZOWIE

Przygotowania Rocznicowe

Rozpoczęte już zostały przygotowania do obchodu 450 rocznicy urodzin Jana Kochanowskiego, która przypada w 1980 roku. Z tej okazji w Czarnolesie i w innych miejscowościach woj. radomskiego, odbędzie się wiele imprez o charakterze kulturalno-światowym. Rozszerzona zostanie ekspozycja muzeum poety, a w czarnoleskim parku ma stanąć jego pomnik. Z rodem Kochanowskiego związana jest także wieś Sycyna, w woj. radomskim. W XVI i XVII wieku, wieś ta należała do rodziny Kochanowskich i tam w 1530 roku urodził się Jan Kochanowski.

Klub Wola Przemysłowa Odwołuje Zebranie

Klub Wola Przemysłowa zawiadamia wszystkich członków, iż posiedzenie, które przypadało na dzień 10 kwietnia nie odbędzie się ze względu na Wielkanoc. Data następnego zebrania zostanie ogłoszona w odpowiednim czasie.

Franciszek Drewniak, prezes; Stanisława Modlińska, sekr. prot.

Klub Jasło Odwołuje Posiedzenie

Klub Powiatu Jasło nr 44 Związku Klubów Małop. odwołuje swe posiedzenie, które miało się odbyć w niedzielę, dnia 10 kwietnia, z powodu przypadających Świąt Wielkanocnych.

Jan Kopeć, prezes; Józefa Sulimowska, sekr. prot.

Dzisiaj Zebranie Klubu Pań Chicago Gr. 2582

Posiedzenie Klubu Pań Chicago, Grupa 2582 ZNP odbędzie się dziś, we wtorek, dnia 5-go kwietnia, w sali posiedzeń Lo Rayne Chateau, pnr. 5925 W. Diversey ave., o godzinie 7:30 wieczorem. Ważne sprawy są do załatwienia przeto obecność każdej członkini jest wielce pożądana.

Stefania Michałowska, prezeska; Wiktoria Kolman, sekr. prot.

Zmiana Daty Plenarnego Zebrania Skarbu Narod.

Zarząd Skarbu Narodowego RP zawiadamia członków i sympatyków, iż Plenarne Zebranie Skarbu Narod., które przypadało na Wielki Piątek, 8-go kwietnia, zostaje przesunięte na wtorek, dnia 12-go kwietnia, w domu Placówki 90-iej SWAP, pnr. 6005 W. Irving Park Rd., na godzinę 8-mą wieczorem.

Na zebraniu tym, prócz sprawozdań zarządu za ub. miesiąc omawiane będą: wizyta premiera Rządu RP Kazimierza Śabata w ostatniej dekadzie maja br., udział w Obchodzie Konstytucji 3 Maja, Dzień Skarbu Narodowego, który w tym roku przypada na 14 sierpnia i inne ważne sprawy.

Zarząd apeluje o liczny udział w zebraniu.

Walter Mieczyski, prezes zarządu; Kazimierz Sztarnal, sekretarz.

Korp. Plac. 141 SWAP Odwołuje Zebranie

Korpus Pomocniczy Pań przy Plac. 141 SWAP odwołuje swe posiedzenie, które miało się odbyć w niedzielę, 10 kwietnia, ze względu na święta wielkanocne.

Posiedzenie nasze, razem ze Świętym odbędzie się w niedzielę, 24 kwietnia, w sali Domu Żołnierza Polskiego, pnr. 1239 N. Wood ul. Będą ważne sprawy na tym posiedzeniu, jak Obchód Konstyt. 3-Majowej, Memorial za Zmarłych na cmentarzu św. Wojciecha, Dzień Ojców i Matek, Msza św. za Zmarłych Kolegów i Koleżanki z Plac. 141 SWAP, oraz projekty wycieczek w okresie letnim.

Henryka Michałowska, prezeska; Helena Stermińska, sekr.

Rezolucja D. Rostenkowskiego

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

rejonach Chicago i Detroit przez National Center for Urban Ethnic Affairs oraz Michigan Ethnic Heritage Studies Center, Rostenkowski stwierdza niemalże kompletny brak Amerykanów polskiego pochodzenia na kierowniczych i naczelnych stanowiskach. Federalny Departament Pracy również podkreśla, że nadal istnieje dyskryminacja zawodowa przeciwko pracownikom i aplikantom słowiańskiego pochodzenia. Wszelkie

zaś programy federalne, mające na celu zwalczanie dyskryminacji przeciwko grupom etnicznym, pomijają problem obywateli słowiańskiego i bałtyckiego pochodzenia. Z uwagi na brak dokładnych danych liczbowych dotyczących ludności polskiego pochodzenia, istnieje mylne pojęcie, że liczba ta nie jest dostatecznie wysoka aby objąć ją federalną akcją przeciwdziałania zaistniałej sytuacji, krzywdzącej dla około 15 milionów obywateli.

Rostenkowski twierdzi, iż odpowiedzialność w dużej mierze ponosi tutaj Urząd Statystyczny, który nie potrafił do tej pory ustalić stanu liczebno-ludności pochodzenia słowiańskiego. Otóż niewłaściwość stosowanej dotychczas metody nie pozwala na dokładne obliczenie. Urząd Statystyczny dzieli ludność słowiańską na dwie kategorie: "Polish foreign stock", czyli osoby urodzone w Polsce, natomiast druga kategoria — "white" — obejmuje ogółem wszystkich razem o pochodzeniu słowiańskim. W ten sposób, twierdzi kongr. Rostenkowski, wnukowie emigrantów z Polski nie zostają policzeni jako członkowie polonijnego społeczeństwa w USA lecz są ujęci ogólną kategorią "białych."

Tak drastyczne zaniżenie liczbowe przyczynia się do utraty możliwych dotacji federalnych asygnowanych na stypendia dla członków grup etnicznych, potrzeby społeczno-kulturalne, itp.

Rezolucja Rostenkowskiego zawiera 6 punktów, z których jeden nakazywał aby Urząd Statystyczny powiadomił Kongres za rok o postępie uczynionym w demograficznych badaniach.

Kongr. Rostenkowski apeluje do zainteresowanych aby zechcieli listownie wyrazić swoje poparcie dla powyższej rezolucji, pisząc do przewodniczących następujących podkomitetów:

Hon. Augustus F. Hawkins, Subcommittee on Employment Opportunities, B-346 Rayburn House Office Building, Washington, D.C. 20515.

Hon. William Lehman, Subcommittee on Census and Population, 601 House Annex #1, Washington, D.C. 20515.

Kolejna Tragedia Lotnicza

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

moment później samolot uszkodził drugi silnik i zaczął raptownie tracić wysokość. Pilot z ledwością zdołał przelecieć tuż nad budynkiem szkolnym. Miękkie lądowanie na wąskiej szosie nie miało jednak szans powo-

zenia ponieważ samolot nadal leciał ze zbyt dużą szybkością, zaczepiając kilka aut po drodze, powalając przydrożne słupy telefoniczne i pompę na stacji benzynowej. Kiedy wrak nareszcie zatrzymał się na pustej parceli, nastąpiła eksplozja po czym szczątki samolotu stanęły w płomieniach.

Wstępnie zakłada się, iż samolot natknął się na pewnym odcinku lotu na niesprzyjającą pogodę i grad wielkości piłek golfowych dostał się do wnętrza silników. Wyładowania atmosferyczne uszkodziły ponadto jedno skrzydło samolotu.

Mieszkańcy New Hope — przedmieścia Atlanty — twierdzą, iż katastrofa jest najtragiczniejszym wydarzeniem w historii tego rejonu od czasu Wojny Domowej. Przeszło sto lat temu New Hope było miejscem krwawego starcia obu armii — Północy i Południa — podczas marszu wojsk unijnych na Atlantę pod dowództwem generała Williama T. Shermana. Cztery tysiące żołnierze Północy poległo w walkach o New Hope.

Kalendarzyk Posiedzeń

WTOREK, 5 KWIETNIA

Tow. Obrona Polski Grupa 712 ZNP odbędzie swe mies. posiedzenie we wtorek, 5 kwietnia, o godz. 7 wieczorem, w sali zwykłych posiedzeń w Moskal Caterers Hall, 5639 N. Milwaukee ave. Prosimy wszystkich członków o przybycie, ponieważ są ważne sprawy do załatwienia. — Za zarząd Eugene Grysztar, prezes; Jennie F. Armatys, sekr. prot.

ŚRODA, 6 KWIETNIA

Klub Nowy Prąd zawiadamia wszystkich członków i członkinie, iż b. ważne posiedzenie odbędzie się w środę, dnia 6 kwietnia, w sali Rainbow Gardens, przy 51-ej ulicy. Początek o godz. 7:30 wieczorem. Członkostwo proszone jest o liczne przybycie. — Za zarząd: K. Gruchot, prezes; H. Stan, sekr. prot.

Groził Samobójstwem

Strażnik bezpieczeństwa, chwilowo bezrobotny, zabarykadował się w swym mieszkaniu w północnej części miasta w poniedziałek, grożąc, że popełni samobójstwo lub kogós zabije. Dopiero po dwóch godzinach zrezygnował z zamiaru, po długiej rozmowie z księdzem E. DelCiello i patrolowym J. Kosala. Incydent rozpoczął się, gdy Roy Kowalski, lat 43, sprzeczał się z zarządzającym budynku pnr. 1036 N. Dearborn, narzekając że pies szczeka i że ma kłopoty z pracą. 50 lokatorów 10-piętrowego budynku zebrało się w poczekalni, gdyż policjanci nie zezwalali na użycie windy.

Według relacji policji Kowalski działał pod wpływem alkoholu. Oskarżono go o groźby i posiadanie niezarejestrowanej broni.

Wyrzucona z 19-go Piętra

Kilkunastoletnia dziewczyna została wyrzucona z okna pustego mieszkania na 19-tym piętrze ub. soboty, w kompleksie budynków Cabrini Green. Debra Phillips mieszkała na 8 piętrze, pnr. 1119 N. Cleveland. Wszystkie mieszkania od 15 do 19 piętra są wolne i CHA poszukuje lokatorów do Cabrini Green. Zwłoki dziewczyny znaleziono przed budynkiem na trawniku, w mieszkaniu natomiast znaleziono ślady krwi, co świadczy — jak podaje policja — że ofiara stoczyła walkę z napaściami.

Katastrofa Helikoptera

Dwuosobowy helikopter typu Brantley, używany do szkolenia pilotów przez Byerly Aviation of Peoria, rozbił się w odległości 10 mil od Peorii. Instruktor i uczeń ponieśli śmierć.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż naukochański ojciec, dziadus i pradziadus nasz, sp.

Tomasz Pasternak
(mąż śp. Zofii;
ojciec śp. Franciszka)

Członek Tow. Grupy 672 Z.N.P.; po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Sw. Sakramentami, dnia 4-go kwietnia 1977 roku, o godzinie 12:15 po poł., w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 7-go kwietnia, o godzinie 9-ej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave., do kościoła SS. Młodzianków na pokropienie zwłok, a stamtąd na cmentarz Sw. Wojciecha, na parcelę familijną.

Msza Św. żałobna w poniedziałek, 11-go kwietnia, o godzinie 9-ej rano.
Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Stefania i Helena Wilczyńska-Witek, córki; Władysław Troka, zięć; Józefa, synowa; wnuczka i prawnuczka; wraz z całą rodziną.
Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie. — Telefon 774-4100.

"POTOP" w Kinie Milford Biję Rekordy Powodzenia!



Przepraszamy widzów, którzy w ubiegłą niedzielę w długiej kolejce czekali na wolne miejsca. Napływ publiczności był tak szybki, że kino Milford nie mogło pomieścić wszystkich równocześnie. Dziękujemy za okazaną wyrozumiałość i cierpliwość. Niestety było też kilka osób nerwo-

wych, którzy nie chcieli kooperować z policją, która starała się utrzymać porządek.

Wspaniały w akcji, w treści i w kolorach "POTOP" bije rekordy powodzenia w kinie Milford. Dziś, jutro i następne dni po dwa pokazy, pierwszy seans o 6-ej i następny o 9-ej wieczorem.

BP Edmund Ilcewicz

Z Ziemi Chełmskiej

Chełm Lubelski ma bardzo bogatą i ciekawą historię. Niegdyś — jako chłopiec — zafascynowany byłem małą książeczką Władysława St. Reymonta "Z ziemi chełmskiej". Obecnie zaś — wizytując kanonicznie tamtejsze parafie — stwierdziłem, że również ostatnia wojna dopisała do historii tego miasta wiele ciekawych i mało znanych szerszemu ogółowi kart.

Chełm Lubelski w czasie okupacji hitlerowskiej był miejscem męczeństwa kilkuset tysięcy ludzi z różnych stron Europy. Ginęli oni, zazwyczaj bezimiennie. Prużno jest szukać dzisiaj ich nazwisk, a czasem nawet i grobów. Obozy chełmskie, w odróżnieniu od innych, z zasady były prowizoryczne. Proste ziemianki zastępowały tutaj często bloki lub baraki obozowe. Pod koniec okupacji hitlerowskiej, zacierając ślady swoich zbrodni, rozkopywali mogiły pomordowanych i palili ich zwłoki. Pozostałe prochy zmieszali się z glebą ziemi chełmskiej. Bez najmniejszych przesady i patosu można wypowiedzieć słowa: "Święta ziemia chełmska".

Miejsce męczeństwa w Chemie Lubelskim jest bardzo duże, i to w różnych dzielnicach tego niedużego przedwojennego miasta. Stoją dzisiaj na nich piękne, kamienne pomniki i rosną kwiaty. Jedynie starsi mieszkańcy tego miasta, naocni świadkowie tamtych zdarzeń, snują od czasu do czasu tragiczne wspomnienia.

Obok szosy w kierunku Hrubieszowa znajduje się młody zagajnik zwany Borkiem. Tutaj właśnie Niemcy przed napadem na ZSSR zaczęli przygotowywać oboz, odgradzając w tym celu drutem kolczastym dość duży teren pół uprawnych. Zaniepokojonej miejscowej ludności tłumaczono uspakajająco, że budowane jest lotnisko. Faktycznie zaś, jak się później okazało, był to oboz przeznaczony dla jeńców sowieckich. Zginęło ich tutaj wiele tysięcy i to zarówno z głodu i z zimna, jak i od kul plutonów egzekucyjnych.

Później ginęli w Borku także Polacy i Żydzi. Jeden z księży chełmskich wspomina, jak to pewnej nocy spędzono Żydów z Chemna na cmentarz przy kościele parafialnym Rozesłania św. Apostołów i wyprowadzono w stronę Hrubieszowa. Wszyscy wtedy zginęli. Do Borku kierowano także Żydów z osad podchełmskich, między innymi z Wojsławic i Rejowca. Kazano im iść bez eskorty, mówiąc że otrzymają tutaj dalsze polecenia. W rzeczywistości czekały na nich w Borku wykopane rowy i karabiny maszynowe.

W Borku miały miejsce następujące znane egzekucje Polaków:

- a) zamordowanie 43 więźniów, zakładników z Chemna;
- b) zarnordowanie w kilku egzekucjach w czerwcu 1944 r. stukilkudziesięciu (znane są nazwiska 102 ofiar) osób pochodzących przeważnie ze wsi Żulin, Wola Żulińska, Borowica i Józefów. Zginął wtedy także ks. Antoni Bajko, proboszcz parafii Borowica.
- c) Spośród aresztowanych w tych miejscowościach, dziewięciu rozstrzelano na rynku w Chełmie, część zaś zginęła w obozie koncentracyjnym na Majdanku, oraz w więzieniu na Zamku Lubelskim.

Strzały, jaki mordowanych oraz swąd palonych w Borku ciało rozchodzą się po okolicy. Stabsi psychicznie

okoliczni mieszkańcy załamywali się. We wsi Strupin Lanowy, położonej niedaleko Borku, z przerażenia dostał pomieszania zmysłów liczący około 15 lat chłopiec Kazimierz Nafalski. Chodził on po wiosce z krzyżem w rękach i coś tam do siebie mówił. Spotkali go kiedyś Niemcy i bez litości zastrzelili.

Trudno jest dzisiaj ustalić, ilu ludzi zginęło w Borku. Wisiąca tutaj kiedyś tabliczka, mówiąca o męczeństwie około 250 tysięcy osób.

Drugi oboz jeniecki znajdował się w Chełmie przy tak zwanej Rampie Brzeskiej. W latach 1941-1944 zginęło tutaj 200 tysięcy jeńców, obywateli: polskich, radzieckich, jugosłowiańskich, francuskich i włoskich. Wszyscy oni pogrzebani zostali na utworzonym cmentarzu przy ul. Okszowskiej. Księża parafialni z kościoła Rozesłania św. Apostołów w Chełmie wspominają, jak to przychodzili wtedy do nich z tego obozu trzej kapłani tabliczka, mówiąca o męczeństwie około 250 tysięcy osób.

W kilka dni później, dnia 20 listopada 1939 r., aresztowano wszystkich księży chełmskich zarówno diecezjalnych, jak i zakonnych. Wezwano ich do magistratu miasta pod pretekstem udzielenia informacji, jak się mają zachowywać w nowej rzeczywistości. Pod eskortą przewieziono ich wszystkich do więzienia na Zamku w Lublinie. Znaleźli się wtedy w więzieniu następujący księża:

- a) z parafii Mariackiej: ks. Stanisław Cieślak, ks. Władysław Forkiewicz, ks. Stanisław Goździk, ks. Julian Jakubiak, ks. Marceł Mrozek, ks. Dominik Surowski i ks. Jan Walczak;
- b) z parafii Rozesłania św. Apostołów: ks. Józef Górka, ks. Wacław Kosior i ks. Stanisław Niedźwiński;
- c) z klasztoru Ojców Reformatorów: o. Filip Lepiarczyk, o. Julian Kapalka, o. Leonard Tatar i br. Bruno.

Wkrótce, dnia 6 stycznia 1940 r., rozstrzelany został w Lublinie ks. Wacław Kosior. Miejsce grobu jego jest do dziś nieznanne. Natomiast ks. Dominik Surowski i ks. Stanisław Cieślak zmarli w Dachau. Pierwszy 9 czerwca 1942 r. z wycieńczenia, drugi 31 sierpnia 1942 r. od zastrzyku w infirmerii obozowej. W Dachau zginął także br. Bruno.

Bezpośrednio po wojnie, dzięki inicjatywie ks. Marcelego Mrozka, proboszcza parafii Mariackiej w Chełmie, zbudowane zostało pierwsze w Polsce mauzoleum pomordowanych w czasie okupacji. W budowie tego mauzoleum wzięło udział całe społeczeństwo chełmskie. Mauzoleum znajduje się w wieży kościoła Mariackiego. Umieszczono w nim prochy pomordowanych oraz napisy miejsce męczeństwa i znane wtedy nazwiska naszych męczenników. Uroczystość poświęcenia mauzoleum odbyła się 8 września 1945 roku.

Pierwsze nieszpory żałobne odprawił przy nim ks. Paweł Dziubiński, kazanie zaś wygłosił ks. Wacław Chroniak. Wierni idący do kościoła parafialnego często zatrzymują się tutaj na modlitwę. Wielu z nich kładzie wiązanki kwiatów. Ilekroć jestem w Chełmie, zawsze idę tutaj, aby się pomodlić za tych wszystkich, którzy na ziemi chełmskiej zostali na zawsze.

- d) dnia 4 marca 1944 r. rozstrzelano 4 względnie 5 Polaków;
- e) dnia 10 marca 1944 r. zginęło 36 Polaków;
- f) dnia 18 kwietnia — śmierć poniosło 10 Polaków;
- g) dnia 10 lipca 1944 r. rozstrzelano 45 Polaków.

Jak wynikało z publicznych ogłoszeń, przyczyną egzekucji była współpraca pomordowanych z partyzantami. Terror Niemców był okrutny i wyrafinowany. Przed wykonaniem wyroku gipsowano skazańcom usta. Ciała pomordowanych zakopano na polu

za cmentarzem. Rodziny zabitych wydobły je w nocy i pochowały na swoich cmentarzach. Nazwiska rozstrzelanych w większości są tutaj znane.

Szczególnie wymownym miejscem zbrodni okupantów jest teren szpitala psychiatrycznego w Chełmie. Dnia 12 stycznia 1940 r. rozstrzelano tutaj kilkuset chorych. Wśród zabitych byli dwaj księża: ks. Jan Makulec i ks. Bolesław Pawłowski. W mroźny, zimowy dzień styczniowy wypędzono chorych z budynków szpitalnych w białiznie i tuż za drzwiami strzelano. Na grób dla pomordowanych wybrano dół wykopany pod fundamenty nowego pawilonu szpitalnego.

W Chełmie Lubelskim zginęło wiele tysięcy osób różnych narodowości. Wśród nich poczesne miejsce zajmują księża chełmscy. Zaledwie umilkły strzały września 1939 r., a już 13 listopada 1939 r. na Zamku Lubelskim obok kaplicy rozstrzelany został razem z innymi zakładnikami ks. Ludwik Szyszko, proboszcz parafii Siedliszce koło Chemna.

W kilka dni później, dnia 20 listopada 1939 r., aresztowano wszystkich księży chełmskich zarówno diecezjalnych, jak i zakonnych. Wezwano ich do magistratu miasta pod pretekstem udzielenia informacji, jak się mają zachowywać w nowej rzeczywistości. Pod eskortą przewieziono ich wszystkich do więzienia na Zamku w Lublinie. Znaleźli się wtedy w więzieniu następujący księża:

- a) z parafii Mariackiej: ks. Stanisław Cieślak, ks. Władysław Forkiewicz, ks. Stanisław Goździk, ks. Julian Jakubiak, ks. Marceł Mrozek, ks. Dominik Surowski i ks. Jan Walczak;
- b) z parafii Rozesłania św. Apostołów: ks. Józef Górka, ks. Wacław Kosior i ks. Stanisław Niedźwiński;
- c) z klasztoru Ojców Reformatorów: o. Filip Lepiarczyk, o. Julian Kapalka, o. Leonard Tatar i br. Bruno.

Wkrótce, dnia 6 stycznia 1940 r., rozstrzelany został w Lublinie ks. Wacław Kosior. Miejsce grobu jego jest do dziś nieznanne. Natomiast ks. Dominik Surowski i ks. Stanisław Cieślak zmarli w Dachau. Pierwszy 9 czerwca 1942 r. z wycieńczenia, drugi 31 sierpnia 1942 r. od zastrzyku w infirmerii obozowej. W Dachau zginął także br. Bruno.

Bezpośrednio po wojnie, dzięki inicjatywie ks. Marcelego Mrozka, proboszcza parafii Mariackiej w Chełmie, zbudowane zostało pierwsze w Polsce mauzoleum pomordowanych w czasie okupacji. W budowie tego mauzoleum wzięło udział całe społeczeństwo chełmskie. Mauzoleum znajduje się w wieży kościoła Mariackiego. Umieszczono w nim prochy pomordowanych oraz napisy miejsce męczeństwa i znane wtedy nazwiska naszych męczenników. Uroczystość poświęcenia mauzoleum odbyła się 8 września 1945 roku.

Pierwsze nieszpory żałobne odprawił przy nim ks. Paweł Dziubiński, kazanie zaś wygłosił ks. Wacław Chroniak. Wierni idący do kościoła parafialnego często zatrzymują się tutaj na modlitwę. Wielu z nich kładzie wiązanki kwiatów. Ilekroć jestem w Chełmie, zawsze idę tutaj, aby się pomodlić za tych wszystkich, którzy na ziemi chełmskiej zostali na zawsze.

- d) dnia 4 marca 1944 r. rozstrzelano 4 względnie 5 Polaków;
- e) dnia 10 marca 1944 r. zginęło 36 Polaków;
- f) dnia 18 kwietnia — śmierć poniosło 10 Polaków;
- g) dnia 10 lipca 1944 r. rozstrzelano 45 Polaków.

Jak wynikało z publicznych ogłoszeń, przyczyną egzekucji była współpraca pomordowanych z partyzantami. Terror Niemców był okrutny i wyrafinowany. Przed wykonaniem wyroku gipsowano skazańcom usta. Ciała pomordowanych zakopano na polu



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż naukochańska matka, siostra i babcia nasza ś. p.

Anna Wartalski

(z domu Pieczontka,
żona śp. Józefa,
siostra śp. Eleonory Stolski)

po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Sw. Sakramentami, dnia 4-go kwietnia 1977 roku, o godzinie 5.15 rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 6-go kwietnia, o godz. 9.30 rano, z zakładu pogrzebowego Ostapa Funeral Home, 5325 W. Fullerton (na róg Lorel), do kościoła Sw. Stanisława B. i M., a stamtąd na cmentarz Sw. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Józef Jr. (Edith), Antoni (Teresa), Edwin (Bernadeta) i Michał (Maryllyn), synowie i synowie; Bruno Pieczontka, brat; 10 wnucząt wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się R. T. Ostapa Funeral Home. Telefon 237-2876.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż naukochańska matka moja, babcia moja i siostra nasza śp.

Maria P. Sterner

(z domu Patryas)
(żona śp. Jana,
siostra śp. Piotra)

po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Sw. Sakramentami, dnia 2-go kwietnia, 1977 roku, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 6-go kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu Ahlgrim & Sons Funeral Home, pnr. 330 W. Golf Rd., Schaumburg, Ill., do kościoła St. Hubert, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Dorothy Schauer, córka; Mary Grace Schauer, wnuczka; Joseph, brat; Helen Golubski, siostra; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Ahlgrim & Sons Funeral Home. Telefon 882-5580.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż naukochańska siostra i przyjaciółka nasza, ś. p.

Stefania Nowicka

po ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Sw. Sakramentami, dnia 4-go kwietnia, 1977 roku, o godzinie 9:30 rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 6-go kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834 N. Ashland Ave., a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Eugenia i Marynka, siostry w Europie i przyjaciele, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. F. Malec i Synowie. Telefon: — 421-5800.



IN MEMORIAM

W 1-szą rocznicę śmierci najdroższej żony mojej, matki naszej, córki mojej, babci i siostry naszej ś.p.

ELEONORY WOLAK HOLMES

Wspominamy Twe Imię zawsze dla nas drogim I Twoje chwile z nami szczęśliwe i błogie Choć opuściłaś nas, spiesząc po niebieską chwałę Pozostaniesz w Sercu naszym przez to życie całe.

O modlitwy o Duszę śp. Zmarłej upraszają Samuel, mąż; Samuel Jr., Larry, Dennis, Kenneth, Donald, Glenn, synowie; Michał, ojciec; Mark i Michael, wnuki; bracia i siostry wraz z całą rodziną.

Krwawe Porachunki Między Gangsterami

Syndykat Kryminalny w Chicago Powraca Do Okresu Al Capone

Walka wśród gangsterów, członków syndykatu, jaka od kilku lat toczy się na terenie Chicago i kończy przeważnie egzekucją poszczególnych przywódców na rozkaz ich konkurentów, przypomina okres Prohibicji i walki pomiędzy bandami Al Capone i Bugs Morana.

"Gangsterzy używają nasze miasto jako strzelnicę" — mówi Stephen A. Schiller, dyrektor wykonawczy Chicagoskiej Komisji do Spraw Karnych (Chicago Crime Commission). Inni przedstawiciele egzekutywy prawa, włącznie z szefem wydz. śledczego Dept. Policji J. DiLeonardi i kierownikiem działu prokuratora fed. Skinnera, Peter Viarą zgadzają się z opinią Schillera.

Chicago Daily News, w wydaniu z 31 marca wyszczególnia egzekucje rozpoczęte zamordowaniem Richarda Cain, policjanta, który został gangsterem. Zamordowali go dwaj zamaskowani osobnicy w restauracji Rose's Sandwich Shop, 1117 W. Grand ave., 4 grudnia 1973 roku.

Ostatnia ofiara, Charles (Chuck) Nicoletti, zastrzelony w swym aucie na przedmieściu Northlake, jest 20-tą z kolei w serii morderstw popełnionych przez bandy gangsterów. Był on wykonawcą wyroków dla trzech starszych przywódców syndykatu — Anthony (Big Tuna) Accardo, lat 70 i jego dwóch asystentów: 69-letniego Josepha Aiuppo i 60-letniego Gus Alexa. Funkcjonariusze, którzy prowadzą dochodzenia mówią że wszyscy trzej byli z pewnością zdenerwowani gdy zgłazdono 70-letniego Ned Bakes w grudniu 1975 roku.

Młodszy odłam gangsterów tzw. "Young Turks" walczą o władzę i większe "udziały w zyskach" od wielu lat, ale starsi przywódcy trzymają się kurczowo swej władzy, nie ustępują, i dziwnym zbiegiem okoliczności więcej młodych pada ofiarą egzekucji.

Reportrzy Daily News, z pomocą — DiLeonardi i Schillera — opublikowali spis gangsterów zamordowanych w ostatnich kilku latach: Patrick J. Marusz, lat 21, zastrzelony przez zamaskowanego osobnika w biurze przyjmującym zakłady

Echa Afery Patrycji Hearst

Alexandria, Va. (UPI) — Sędzia Federalny Robert R. Mehrige wydał wyrok, na mocy którego FBI (Federal Bureau of Investigation) i Miejska Policja w Alexandrii muszą wypłacić na rzecz Elizabeth Ann Norton odszkodowanie w wysokości 12,000 dolarów. Suma ta jest ekwiwalentem za szkody powstałe przy nielegalnym włamaniu się policji do jej domu w poszukiwaniu rzekomo ukrywającej się tam Patrycji Hearst.

Agenci FBI i Miejskiej Policji twierdzą, że otrzymali anonimową wiadomość, że Patrycja Hearst przebywa w domu Elizabeth Norton. Wiadomość ta pochodziła od kogoś, kto omyłkowo wziął p. Norton za poszukiwaną spadkobierczynię prasowej fortuny.

Sędzia Mehrige zdecydował o nielegalności akcji policji i agentów FBI, ponieważ nie mieli oni nakazu przeprowadzenia rewizji. Decyzja ta powzięta została po dwóch dniach przesłuchań.

Elizabeth Norton zeznała, że domagała się od policji zidentyfikowania jej osoby, ale jej żądania pozostały bez echa i agenci uparli się, ażeby przeszkadzać jej dom.

Energia Słoneczna

Dziesięć milionów dolarów zostało przeznaczonych z kasy rządowej na pomoc dla właścicieli hoteli i moteli, którzy założą urządzenia w celu wykorzystywania energii słonecznej dla ogrzewania wody i przez to będą oszczędzali na zużyciu gazu.

Program ten będzie korzystny i dla zakładów przemysłowych, produkujących urządzenia dla wykorzystywania energii słonecznej. Istnieją tylko nadal objawy, że urządzenia te są zbyt kosztowne, co powoduje słabe ich jak dotąd stosowanie.

Według programu federalnego około połowa kosztów zakładania urządzeń dla wykorzystywania energii słonecznej będzie ponoszona przez administrację rządową. Program zostanie wprowadzony najpierw w 10 stanach nad Atlantykiem, gdzie koszty energii dla celów ogrzewania są wysokie. Reszta stojących do dyspozycji funduszy zostanie zużyta w innych częściach kraju.

wysięgowe, 543 N. Ogden, 3 marca br.; Henry J. Consentino, lat 52, zwłoki znaleziono w bagażniku auta na parkingu samochodów policyjnych 15 marca; Steve Ostrovsky, 34, z Flosmoore, śmiertelnie postrzelony 6 października ub. roku przed swym warsztatem samochodowym; Paul M. Gonsky, 34, zabity 16 września ub. roku na parkingu w północnej części miasta; James Erwin, 28, z Cicero, zastrzelony 1 maja 1976 przy domu 1800 N. Halsted; Louis De Bartolo, 29, z Melrose Park, zabity w swym sklepie, 5945 W. North, 31 stycznia 1976; Frank De Legge, 38, z Melrose Park, zabity nożem, zwłoki znaleziono w Elmhurst 20 stycznia 1976.

W poprzednim, 1975 roku, Ned Bakes, lat 70, z Addison, zwłoki znaleziono w bagażniku auta na parkingu restauracji 3 grudnia; Anthony J. Reiting 34, zabity w restauracji 31 października; Frank Plum, 43, zastrzelony na ul. California, 8 października; Chris Cardi, 42, b. policjant, później członek syndykatu, zastrzelony 14 lipca w restauracji, w obecności swej żony i trojga dzieci; Nick Galanos, 48, zabity w swym domu 29 sierpnia; w tym samym roku dokonano egzekucji na następujących gangsterach: Sam Giancana, lat 65, zabity w swym domu 20 czerwca; Charles de Vivo, 46, postrzelony na ulicy w pobliżu swego domu na ul. Nora.

W 1974 roku: Daniel R. Seifert, 29, z Bensenville, właściciel zakładów Plastic-Matic Products Co., zastrzelony przed swoją fabryką; Anthony Dichiarinte, 56, rozkładające się zwłoki znaleziono w bagażniku auta w Willowbrook 14 czerwca. Brał udział w sprowadzaniu i handlu narkotykami; William Simone, 29, zastrzelony w aucie, 21 kwietnia; Orion Williams, 38, zabity na ulicy w południowej części miasta 13 lipca; Wayne Cascone, 27, zabity 26 stycznia w aucie zaparkowanym przy domu 333 S. Western.

Reportrzy Daily News piszą, że tego rodzaju krwawych porachunków nie było od czasu Al Capone. Uwagę zwraca system egzekucji: mordercy lokują swą ofiarę w bagażniku auta, zabijają na ulicy, w domu lub w samochodzie. Jeżeli w miejscu publicznym zamachowcy są przeważnie w maskach. Powody są niewiadome, lecz w pewnych wypadkach można się domyślać, jak np. w wypadku Giancana, który miał stawać w sądzie jako świadek. Przeważnie jednak chodzi o usunięcie rywali lub ukaranie za oszustwa i nieposłuszeństwo.

Praca

MACHINISTS

Radial Drill Press and Bench & Floor Assemblers Manufacturer of packaging machinery requires qualified help. Steady work and many company benefits. Please call or apply at:

893 Industrial Drive
Elmhurst, Ill.
626-4846

KITCHEN HELP

Full or part time, days or eves. We will train.
627-9888 or 495-0406 E.O.E.

JANITORIAL

Need men & women for cleaning in major airline terminal.
CALL 726-0499
Between 9 a.m. & 5 p.m.

ROBOTNICZY DO FABRYKI
Mówiący po angielsku. Dobra zapłata na początek. Platne wakacje, święta i ubezpieczenie.

AIR MITE DEVICES

4739 W. Montrose
UWAGA! Poszukuje człowieka od 50-60 lat, który nie lubi ciężko pracować, a przy tym gotować dla siebie i dla mnie. Musi posiadać prawo jazdy. Otrzyma całkowite utrzymanie, mieszkanie i miesięczną zapłatę. Telefonować 537-0485. O. Orłowski. Może być również kobieta.

PORTERS

Full time permanent jobs, must be dependable. Good salary, good working conditions. Excellent insurance, discount on merchandise purchases. Retirement plan & profit sharing. Must speak & understand English.

APPLY IN PERSON
PERSONNEL DEP'T

LYTTON'S
235 So. State St. — 7th Floor

Praca Męska

MACHINE OPERATORS

2nd & 3rd Shifts

We have a number of openings in our machine shop for qualified individuals with at least 2 years experience in any of the following areas:

- BORING
- GRINDING (ID/OD, CENTERLESS)
- TURRET LATHE
- CHUCKERS

Excellent Wages and Benefits

SKIL POWER TOOLS
Call Mr. Pease
286-2000, Ext. 376

OR APPLY

5033 N. Elston Ave., Chicago, Illinois
CTA TO DOOR

(near junction of Kennedy and Edens Expressways)
An Equal Opportunity Employer M/F

MACHINISTS SET-UP LEAD

Northwest Suburban Manufacturer seeks machinists with well rounded job shop experience. Ability to set-up Hardinge Chuckers, Turret Lathe, Milling Machine, Drill Press, etc.

Openings on day & nite shifts.

We offer competitive wages, clean modern facilities, full company benefits & opportunity for advancement.

Call or come in

SPOTNAILS Inc.

1100 Hicks Rd., Rolling Meadows, Ill.
259-1620
E.O.E. M/F

OGÓLNA PRACA FABRYCZNA

Rozszerzająca się wytwórnia mebli kuchennych "dinette" natychmiast przyjmie do pracy robotników do montażu, pakowaczy, tapicerów, operatorów maszyn i spawaczy MIG. Tylko dzienna zmiana. Doskonała początkowa zapłata i świadczenia firmowe z platnym ubezpieczeniem na życie medycznym, plan emerytalny, 10 platnych świąt i wakacje. Zgłaszać się osobie lub dzwonić pomiędzy 7:30 rano a 1 po pół.

458-1505

DOUGLAS FURNITURE CORP.
6517 S. Central Ave.

EXPERIENCED MASSEUR
Flexible hours. 25 to 30 hrs. per week. Excellent salary & fringes.

Contact:
MARTY KANDER
675-2200 EXT. 243

Praca Żeńska

OPERATOREK DO MASZYN DO SZYCIA

Tylko doświadczone. Dobra początkowa zapłata dla odpowiednich osób. Zgłoszenia na adres.

PINO MANUFACTURING
404 So. Wells

GIRLS

Good opportunity to learn working on men's hair pieces. Exclusive styling salon. Good salary & excel. working conditions.

Polish & English Spoken Here.
6033 No. Cicero Ave.
CALL: 545-2800

Praca Męska

TURRET LATHE OPERATORS

FULL TIME DAYS

Experienced, Chucking & Bar Work, W & S Machines.

Paid vacations & holidays. Work clothes furnished after trial period.

METAL SKILL CORP.

3940 N. Kilpatrick
Call 545-4679

TYLKO DOŚWIADCZENI

- Inspektor warsztatowy
 - Do cięcia przyrządów (gear cutter)
 - Do obsługi obrabiarki (milling)
- Najwyższe stawki, darmo ubezpieczenie, darmo udział w zyskach oraz wiele innych świadczeń.

MILAN'S MACHINE CO.

1301 S. Laramie 863-2948

POTRZEBNY MĘŻCZYZNA

mówiący po polsku i angielsku z doświadczeniem jako sprzedawca do sklepu z odzieżą męską. Stała praca.

Tel. HU 6-4598

POTRZEBNY POMOCNIK

Znający się na blatach z formaiki (formica tops) do instalowania szafek kuchennych i w łazienkach. Oraz dostawca towaru (deliveryman) Musi mówić po angielsku.

Zgłoszenia od 9 rano — 5 po poł.

IMPERIAL KITCHEN AND BATHS

8210 West 47-ma ulica
Lyons, Illinois

Praca Żeńska

"BE A BUYER'S GIRL"

Be the right hand gal to one of our busy buyers. You'll handle his phone calls, take his messages, meet & greet the salesmen & type purchase orders. Attractive salary & full range of fringe ben. (incl. 9 paid holidays with 2 days off for your birthday).

CALL JUNE BURNS 286-9040

FIRST DEP'T STORES

4810 No. Pulaski

ELDERLY LADY NEEDED

EXPERIENCED BOOKKEEPER AND TYPIST
Must know payroll, accounting, billing, accounts receivable. Full time, benefits.
MUST SPEAK POLISH AND ENGLISH.

MICHAELS PRODUCTS

5109 N. WESTERN

KOBIETY pragnące sprzątać mieszkania w północnej dzielnicy, 1 rok na stałe. Tylko zawodowe niech się zgłaszają. 478-9684

Praca

FULL TIME SECRETARY NEEDED
Preferably with bilingual ability, Polish-English, and with historical interest, that will tie in with our Museum Displays.

POLISH MUSEUM OF AMERICA
984 N. Milwaukee Ave. Tel. 384-3352

Experienced

SALES LADY WANTED

Every day: 9 a.m. — 5 p.m. or evening 5 p.m. — 10 p.m. Alternating Saturday: 9 a.m. — 5 p.m. or 5 p.m. — 10 p.m. Every second Sunday 10 a.m. — 6 p.m.
Call for appointment:
MU 5-7060

CLERK — ORDER DESK

Full time. Pricing, phone orders, dealing with customers, billings & etc. Exp. only. Call Mr. Juster. 427-7863

Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW

SZYBKO — TANIO — SUMIENIE — FACHOWO

- ROBOTY CIĘŚLISKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY
- SCHODY • OKNA • WIERNI • PIWNICE • KUCHNIE
- ŁAZIENKI • DOŁĄTKOWE POKOJE • PRZEGRODZANIE
- MALOWANIE DOMÓW, ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ
- ROBOTY GWARANTOWANA

Dzwonić Do Znanego Kontraktora

Mike Dragowicz 588-6535

Praca Męska

WANTED EXPERIENCED

Engine Lathe

Operators & Milling

Machine Operators

Overtime, hospital insurance. Must have own tools.

KOCSIS BROTHERS

MACHINE CO.

11720 S. Mayfield

Alsip, Ill. 597-8110

Small Food Manufacturer

In Evanston — Needs

FOOD HANDLERS

8 a.m. to 3:30 p.m.

Excellent working conditions. Steady. GOOD WAGES CALL PAT

869-1280

APPETIZERS AND, INC.

MACHINE SHOP

Turret Lathe Operator, Hand Screw Operator, Lathe Hand. Air conditioned plant, clean pleasant surroundings.

CALL: 585-3110

TOOL & DIE MAKER

CLASS "A"

Sought by northwest manufacturing firm. 10 years experience with progressive dies maintenance. Excellent company benefits.

ACE FASTENER CO.

4100 W. Victoria

583-3838

An Equal Opportunity Employer

MAINTENANCE/MECHANIC

Call Joe Miller, American Linen Supply, 225 W. Chestnut. 337-4080, 8 a.m. till noon only.

POMOCNIK

do pracy przy objaniu domów "siding" potrzebny. Musi nie bać się pracy na wysokości \$3.00 na start.

Tel. 637-6256

MACHINIST 2nd SHIFT

Grinding and milling background essential. Good rate of pay and extensive employee benefits. Shop is air conditioned. Contact:

M. J. CONNOR

593-3080

apply directly to Personnel Office:
STANDARD COMPONENTS
2201 Landmeier Rd. Elk Grove Village
An Equal Opportunity Employer

MOLD REPAIRMAN

1st and 2nd shift. Work consists of repair of thermal setting and thermal plastic mold. Good rate of pay and extensive employee benefits. Contact:

M. J. CONNOR 593-3080

or RUDI DELBOCCIO 344-2272

STANDARD COMPONENTS

2035 N. Hawthorne, Melrose Park
An Equal Opportunity Employer

MAINTENANCE/MECHANIC

With Stationary Engineer's License. Call Joe Miller, American Linen Supply, 225 W. Chestnut, 337-4080, 8 a.m. till noon only.

Doświadczony

NASTAWIACZ

do CZĘŚCIOWO KOMPOZYCYJNYCH I SERYJNYCH SZTANC (Dies) zasilających

MASZYN na ROLKACH i SUWAKACH Mała fabryka. Wszystkie świadczenia. W okolicy O'Hare. Musi mieć własny samochód. Musi mówić po angielsku.

GATES WASHER & MFG. CO.
9536 W. Foster Ave.
922-3737

SET-UP MAN

Experienced

on SEMI-COMPOUND and PROGRESSIVE DIES ROLL & SLIDE FEEDS Small shop. All benefits. O'Hare area. Need own transportation. Must speak English.

GATES WASHER & MFG. CO.
9536 W. Foster Ave.
922-3737

CIESIELSTWO

Przeszkolony osobie, która będzie zarabiała \$20,000 rocznie. Praca nazwaną. Musi być grzeczna w ciesielstwie i musi mówić nieco po angielsku.

Tel. Wieczorami

736-0015

Naprawa TV

TELEWIZORY

Kolorowe, Czarne, Białe

Naprawia

INZ. PAPROCKI

Dzwonić między 1 a 8 wiecz. 545-6667 — Gwarancja.

Kontraktorzy

CENY WZRASTAJĄ

NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ

TO ZROBIC RAZ, A DOBRZE

Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwonić zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w nagłych wypadkach.

General Contracting Co.

4146 W. ARMITAGE

278-1525

Kanalizacja

Fachowa instalacja urządzeń przeciw powodzi.

Czystymy zbiorniki kanałów odpływowych.

Licencjonowani i bondowani.

J. & C.

SEWERAGE & DRAINAGE

Tel.: 283-0666

Domy

WE FRANKLIN PARKU 2 mieszkaniowy murywany, 10 pokoi, 2 łazienki, pokój gospodarzy w pełnym basemencie. Garaż na 2 auta, dołączające patio. \$69,000 Dzwonić: 678-6995

Do Wynajęcia

6 ROOM APT.

1st floor. Cabinet kitchen. Excellent transportation shopping. Adults no pets. Vicinity of Lincoln & Ashland.

BU 1-

Słabe Widoki Na Poprawę w Budownictwie Domów w 1977 r.

Przewidywania na rok 1977 w dziedzinie budowy projektów publicznych są słabe dla rejonu Chicagoskiego. Należy przewidywać, iż wysoki stan bezrobocia utrzyma się nadal wśród grupy robotników konstrukcyjnych, jak głoszą przedstawiciele unii i władz.

Thomas Nayder, przewodniczący chic. i powiatowej rady zawodów konstrukcyjnych oświadczył, iż nie należy spodziewać się żadnej nadzwyczajnej poprawy i w budownictwie i w skali bezrobocia.

Ronald Van Helden, dyrektor Chic. komitetu koordynacyjnego w dziale konstrukcji zaznaczył, iż rok ubiegły był bardzo złym rokiem w tej dziedzinie.

Były Policjant Zastrzelony

Właściciel restauracji i były policjant chicagoski został śmiertelnie postrzelony w poniedziałek rano przez zamaskowanego bandytę.

Jak podaje policja, John Lourgos, lat 53, zam. pnr. 8501 S. Springfield, został postrzelony w głowę, plecy i lewe ramię. Jego zgon stwierdzono w Christ Community Hospital w Oak Lawn.

Lourgos, właściciel Lorenzo's Gyros and Pizza, 315 S. Halsted, wysiadł z auta przed swoim domem, kiedy podjechał samochód z trzema mężczyznami. Jeden z nich wyskoczył z auta i oddał trzy strzały w kierunku Lourgosa.

Jak dotychczas, nie ustalono motywów zabójstwa.

Zalegalizowanie Gier Hazardowych w Illinois Realną Możliwością

Politycy nigdy nie zaprzestają szukanego politycznie bolesnych źródeł nowych dochodów z podatków.

Ponieważ podnoszenie konwencjonalnych podatków może poważnie zmniejszyć ich szanse na ponowny wybór, stanowi politycy nie posiadali się z radości kiedy w r. 1974 wydało się im, że znaleźli najlepszą odpowiedź na stanowe problemy finansowe. Miała nią być publiczna loteria.

Obliczali, że dochody z loterii będą wynosiły około \$2 miliony tygodniowo. Roczny zysk w wysokości \$104 milionów miał być przeznaczony w całości na programy edukacyjne. Ale przeliczyli się.

W istocie, dochody z loterii nie przekraczają \$65 milionów rocznie i nie idą wyłącznie na cele edukacyjne. Tylko około 40 procent funduszy zebranych drogą loterii jest przeznaczonych na szkolnictwo, a pozostałość na różne programy społeczne.

Nie mniej jednak, politycy miejscy i stanowi nie są zniechęceni niepowodzeniem. W obecnej chwili badają możliwość zlegalizowania innych gier hazardowych.

W stanie Illinois trzy formy hazardu są legalne — loteria, wyścigi konne i bingo. W Chicago niedawno zlegalizowano również bilard elektryczny (pinball machines).

nie. Komitet jest agencją organizowaną przez władze federalne i obejmuje przedstawicieli władz i świata pracy.

Van Helden oświadczył na zebraniu, iż w roku 1976 projekty na konstrukcje od władz stanowych i federalnych opiewały na sumę \$626,7 milionów, czyli na znacznie niższą sumę, niż w roku 1975, gdy na projekty konstrukcyjne przeznaczono \$911,4 milionów.

Sytuacja w budownictwie nie będzie — według przepowiedni, lepsza niż była w 1976 roku, a może nawet gorsza, jak stwierdził Van Helden. Rząd powinien przejść i uzupełnić spadek projektów z konstrukcji prywatnych, ale tak się nie stało, dokończył Van Helden.

Podkreślono już przedtem, iż proponowane przez Prez. Cartera \$4 biliony na prace publiczne dla przysporzenia prac i zmniejszenia bezrobocia wywrze słaby efekt w rejonie chicagoskim, ponieważ fundusze te uzależnione są od liczby osób niezatrudnionych i aktualnej skali bezrobocia. Dzięki czemu, rejon Chicagoski jest w gorszym położeniu, niż np. Detroit.

Przedstawiciele unijnego zawodu w budownictwie twierdzą podobnie jak Nayder, iż stan zatrudnienia w przemyśle budownictwa pozostanie słaby. Reprezentanci malarzy pokojowych, ślusarzy, robotników przy azbestie, murarzy i innych zawodów unijnych podają, iż od 20 do 30 procent ich członków znajduje się obecnie bez pracy i programy szkolenia na czeladników prawie, że nie istnieją.

W ubiegłym roku, suma zakładów na wyścigi konne wynosiła \$900 milionów, z czego stan zebrał \$76 milionów w podatkach. Opłaty za licencje do gry w bingo przyniosły stanowi dalsze \$10 milionów, a miasto Chicago spodziewa się \$1,5 miliona z zlegalizowania bilardów elektrycznych.

Inne rodzaje gier hazardowych, chociaż nielegalne, są nadal popularne. Wśród nich najbardziej rozpowszechnione są zakłady na imprezy sportowe (głównie football i koszykówkę), które często przekraczają \$10 milionów na pojedynczy mecz, i prywatna loteria.

Poprzez zlegalizowanie tych gier, politycy spodziewają się nowych źródeł dochodów.

Niedawno przeprowadzone badania wykazały, że w r. 1976 Amerykanie wydali przeszło \$17,7 miliardów na legalne gry hazardowe i od 20 do 30 miliardów dolarów na gry nielegalne. Większość nielegalnych gier hazardowych jest kontrolowane przez syndykat przestępczy.

Politycy chcą aby pieniądze zamiast do kieszeni elementu przestępczego szły do skarbcza publicznego, albowiem skuteczne zapobieganie uprawianiu hazardu jest praktycznie niemożliwe.



MOSKWA. — Sekretarz Stanu U.S. Cyrus Vance (po lewej) i Leonid Breżniew siedzą vis-a-vis w czasie rozmów na temat ograniczeń zbrojeniowych. Drugi od prawej, sowiecki minister spraw zagranicznych Andrei Gromyko. (UPI)

Zaostrzenie Środków Bezpieczeństwa w Śródmieściu Dla Ochrony Pracowników i Klientów Przed Aktami Terroru

W ubiegłym miesiącu uzbrojony osobnik wszedł do biura w śródmieściu, postrzelił śmiertelnie dwie kobiety i popełnił samobójstwo. Po tym wypadku zarządzający budynków i urzędnicy różnych przedsiębiorstw zdecydowali zwiększyć środki bezpieczeństwa, by uchronić pracowników przed ewentualnością aktów terroru, jak strzelanina, podłożenie bomby, porwanie i kradzież.

Lloyd Green w wydaniu z 3 kwietnia Sun Times pisze, że obecnie we wszystkich prawie budynkach w śródmieściu zatrudnia się więcej strażników. Board of Trade Building, 141 W. Jackson, gdzie wydarzył się wypadek morderstwa zwiększono straż o 30 procent, do ogólnej liczby 18.

W wielu budynkach, jak np. CNA Complex przy Wabash i Jackson, osoby przychodzące w odwiedziny muszą podpisywać swe nazwiska przed wejściem i wyjściem. Nocą strażnicy fotografują każdego przybysza.

Interesanci którzy wchodzą do budynku American Medical Association, 535 N. Dearborn, muszą powiedzieć strażnikowi do kogo idą, strażnik telefonuje do danej osoby i dopiero wówczas otwiera drzwi. Pracownikom, w niektórych wypadkach, wydaje się specjalne karty tożsamości. Radia, telewizory i komputery zainstalowano w wielu budynkach w celu zabezpieczenia tak pracowników jak klientów.

Wiele budynków nie może stosować powyższych środków, gdyż codziennie

przewijają się mnóstwo interesantów. Jednym z takich jest wymieniony wyżej Board of Trade, gdzie 22 marca o 10 rano 22-letni Roy Whitby, niezauważony przez strażników pojechał na 19 piętro, wszedł do biura gdzie pracowała jego była żona, Shirley, zastrzelił ją i drugą urzędniczkę T. Clarke, lat 25, a później popełnił samobójstwo.

Raymond Schiesser, asystent zarządzający Merchandise Mart mówi, że złodzieje używają wszystkich możliwych sposobów by dostać się do biura budynku nawet w ciągu dnia, by ukraść maszyny do pisania, torebki damskie, a w ogóle wszystko co można wynieść z biur i składow. Merchandise Mart, jak większość budynków w śródmieściu i okolicach korzystają z ochrony i sprawności policji, gdyż 18 okręg policyjny znajduje się w odległości trzech bloków. Strażnicy w bankach są uzbrojeni, w innych budynkach nie posiadają broni ze względu na kosztą ubezpieczenia.

W tych budynkach, w których nie ma specjalnej straży bezpieczeństwa samotni interesanci nie wsiadają do windy, nawet jeżeli nie jest samoobsługowa: czekają aż kilka osób wejdzie do windy. Ta sama sytuacja istnieje w wielu wieżowcach: uczucie lęku przed napadem. Dlatego coraz więcej przedsiębiorstw wprowadza wszelkie dostępne środki bezpieczeństwa.

Więzienie Powiatowe Uznane Za Niezdatne Do Użytku

Badania przeprowadzone przez Państwowy Departament Sprawiedliwości wykazały, że więzienie powiatowe nie nadaje się do dalszego — użytku.

Sprawozdanie opracowane przez dwóch czołowych ekspertów opieki zdrowia krytykuje więzienie za niesanitarnie warunki stwarzające poważne zagrożenie dla zdrowia więźniów. Stwierdza, że warunki w więzieniu nie są w stanie zaspokoić podstawowych potrzeb ludzkich.

Dr. Bailus Walker i Theodore J. Gordon przygotowali raport dla Departamentu Sprawiedliwości po przeprowadzeniu inspekcji w więzieniu ubiegłego sierpnia.

W oparciu o raport i inne dane, ubiegłego grudnia departament zażądał urzędników więzienia, twierdząc, że warunki w więzieniu stanowią rodzaj kary zabroniony przez konstytucję Stanów Zjednoczonych.

Strajk Strażaków w Joliet

Nie pełniący służby policjanci w Joliet przyłączyli się w niedzielę do pikietujących członków straży pożarnej i innych pracowników municipalnych.

Policjanci wyznaczili zebranie w czasie którego zdecydują czy oficjalnie rozpoczną strajk, ale przywódcy unijni nie ujawnili dalszych szczegółów.

122 członków straży pożarnej w Joliet rozpoczęło już trzeci dzień strajku.

Przedstawiciele miasta i strażaków zgodzili się o powołanie federalnego arbitra po blisko 30 godzinach pertraktacji.

Miasto proponowało strażakom 7-procentową podwyżkę płac, ale unia żąda 10-procentowej podwyżki. Początkowa pensja członka straży pożarnej w Joliet wynosi \$12,138 rocznie i dochodzi do \$15,490.

Około 160 pracowników municipalnych przyłączyło się do strajku.

Chociaż obaj eksperci złożyli — oświadczenie pod przysięgą, że uważają więzienie za niezdatne do zamieszkania przez ludzi, nie udzielili żadnych wskazówek jakie kroki powinien podjąć Powiatowy Departament Więziennictwa.

Raport szczególnie ostro krytykuje przepelnienie w więzieniu wybudowanym 48 lat temu. Kiedy przeprowadzono inspekcję, 2,200 więźniów zajmowało przestrzeń przeznaczoną dla 1,305. Podkreśla, że podczas gdy 60 stóp kwadratowych jest uważane za wystarczającą przestrzeń dla więźnia w zakładzie karnym, w powiatowym więzieniu dwóch więźniów jest zmuszonych do zajmowania celi o przestrzeni 40 stóp kwadratowych.

Sprawozdanie również przytacza badania laboratoryjne które wykazały, że przepelnienie powoduje poważną dezorganizację społeczną i drastyczny wzrost w liczbie zgonów.

Raport powtarza wiele uwag członków powiatowej ławy przysięgłych, którzy przeprowadzili inspekcję więzienia wkrótce po dwóch ekspertach.

Ława przysięgłych wydała raport który polecał zwolnienie Winstona E. Moore, w tym czasie pełniącego obowiązki dyrektora więziennictwa, który został oskarżony o rzekome pobicie więźniów.

Edward Barrett Zmarł w Szpitalu

Edward Barrett, były klerk powiatu Cook, polityk, wpływową osobistość wśród demokratów w Illinois, zmarł w poniedziałek w szpitalu weterańskim Lakeside po długiej chorobie, w wieku 77 lat.

Barrett, przyjaciel mayora Daley, został uznany winnym w marcu 1973 roku łapownictwa, oszustwa podatkowego i nadużycia poczty, a w kwietniu tegoż roku skazany na 3 lata więzienia i \$15,000 grzywny. Po bezskutecznych staraniach o ulaskawienie z powodu stanu zdrowia dopiero w styczniu 1976 roku, na mocy decyzji Fed. Komisji Ulaskawiającej w Washingtonie zezwolono mu odsiać karę w domu.

Wicegubernator Krupsak w Kampanii Pucińskiego

Wicegubernator stanu Nowy York, Mary Ann Krupsak, przybywa do Chicago, aby proklamować kampanię na rzecz wyboru aldermana Romana Pucińskiego mayorem miasta Chicago.

Mary Ann Krupsak jest czołową osobistością nie tylko w swojej Partii Demokratycznej i w swoim stanie Nowy York, ale nazwisko jej znane jest w całym kraju. Jest ona jedną z nielicznych kobiet, które zajęły wysokie stanowisko w strukturze i hierarchii politycznej naszego kraju, oraz także jedną z czołowych działaczek ruchu równouprawnienia kobiet. Przybędzie ona do Chicago już dziś późnym wieczorem, a od jutra rana weźmie udział z aldermanem Pucińskim w szeregu zebrani i spotkań. Między innymi będzie przemawiała na lunchu czołowych działaczek społecznych z terenu miasta w hotelu Conrad Hilton. Ale już w rannych godzinach, poczynając od siódmej z aldermanem Pucińskim w Jefferson Park.

Eartha Kitt

Popiera Pucińskiego

Znana śpiewaczka i aktorka Eartha Kitt oświadczyła wczoraj dziennikarzom, że popiera kandydaturę aldermana Pucińskiego na mayora miasta Chicago, ponieważ on (Puciński) potrafi jednoczyć ludzi i ich wysiłki dla wspólnego dobra. Powiedziała ona także, że współpracowała z Pucińskim gdy był kongresmanem i przewodniczącym podkomitetu edukacji w sprawach walki z ubóstwem.

Zabiegają o Zmianę Prawa Ubezpieczeniowego Holewiński, Antonowych i Wolf Złożyli Wnioski w Stanowej Izbie Niższej

Trzej ustawodawcy chicagoscy — Michael Holewiński (D-17), John Jacob Wolf (R-17) i Boris Antonowych (R-19) — złożyli 4 wnioski w stanowej Izbie Niższej, dążące do reformy ustawy ubezpieczeniowej i ujednolicenia prawa przeciw stosowaniu dyskryminacji z powodów położenia geograficznego ubezpieczonej nieruchomości.

House Bill 1503 wymaga ujawnienia przez kompanie ubezpieczeniowe wszystkich nowych polis, a także polis unieważnionych i nieodnowionych. Informacje mają być przesyłane wraz z rocznym sprawozdaniem do stanowego dyrektora Dept. Ubezpieczeń. House Bill 1504, włącza poprawkę do kodeksu ubezpieczeniowego, zakazującą dyskryminacji z takich powodów, jak niekorzystne, zdaniem kompanii, położenie nieruchomości. Zakazuje także każdemu urzędnikowi, pracownikowi i każdej innej osobie zatrudnionej w kompanii ubezpieczeniowej zmiany stawki przewidzianej za ubezpieczenie.

House Bill 1506 zwiększa rodzaje polis, w wypadku unieważnienia których osoby posiadające polisy mogą apelować do stanowego dyrektora

Eartha Kitt przybyła na jeden dzień do Chicago, specjalnie po to, aby wziąć udział w kampanii Pucińskiego.

Washington Oskarża

Inny, obok Pucińskiego, kandydat na mayora, senator stanowy Harold Washington w 20 stronicowym memoriale podniósł oskarżenie, że zarząd miasta za czasów zmarłego mayora Daley i obecnie pełniącego obowiązki Bilandica dba o interesy małej grupy ludzi, a nie o ogół obywateli. Senator Washington powiedział, że Murzyni, oraz obywatele hiszpańskiego i polskiego pochodzenia i ich żywotne interesy są lekceważone przez autorytatywne rządy ludzi z 11 Wardy.

Dla Utrzymania Stylu Życia

Przemaszając do około 500 kapitałów precyntykowskich z 25 Ward na lunchu w Bismarck Hotelu, przewodniczący Partii Demokratycznej w powiecie Cook, George W. Dunne, powiedział, że walczył o pracę na rzecz wyboru Bilandica, jeśli chcą utrzymać dotychczasowy styl i sposób życia. Dunne został wybrany na stanowisko przewodniczącego partii w powiecie po śmierci mayora Daley, który rządził żelazną ręką sprawami partii w powiecie przez dwadzieścia kilka lat. Dunne powiedział także, że wyborcze zwycięstwa Daley były w dużym stopniu jego osobistymi zwycięstwami, a teraz bez Daley-ego muszą kapitanowie precyntykowi energiczniej pracować dla zwycięstwa w wyborach 19 kwietnia.

Dept. Ubezpieczeń. Kompanie obowiązane powiadamiać ubezpieczonych o przysługującym im prawie apelacji. Ta sama ustawa HB 1506 uprawnia do składania zażaleń w Dept. Ubezpieczeń w wypadku zwiększenia opłat powyżej 15 procent.

Wnioskodawcy powiedzieli reporterom, że wszystkie wnioski przez nich ustawy opracowano z pomocą i na żądanie grupy społecznej United Neighbors in Action (UNA).

Wnioskodawcy udzieliли w wywiadzie prasowym następujących komentarzy:

Antonowych — powyższe ustawy zapewnią uczciwie i bezstronnie traktowanie właścicieli nieruchomości w Chicago, zakazując dyskryminacji.

Wolf: Konsumentom będą mieli pewność, że ich sprawy są pod ochroną władz.

Holewiński: Celem opublikowania treści wniosków jest uświadomienie mieszkańcom o postępowaniu kompanii ubezpieczeniowych w ich dzielnicach. Musimy sami stwierdzić czy kompanie te świadomie ignorują niektóre dzielnice z powodu położenia geograficznego.

Wznowiono Rozmowy w Sprawie Kontraktu Pracowników Stanowych

W poniedziałek wznowiono rozmowy w sprawie kontraktu dla przeszło 24,000 pracowników stanowych. Stan twierdzi, że nie ma pieniędzy na podwyżkę płac, ale wielu pracowników grozi strajkiem jeżeli jej nie otrzymają.

Negocjacje wszczęto ubiegłej wiosny — jeszcze za kadencji byłego gub. Dan Walkera — ale przerwano je w grudniu, kiedy okres urzędowania administracji dobiegał końca. Rozmowy przeciągają się ponieważ pracownicy nie mają unijnego kontraktu, a zawiły język prawniczy wymaga długotrwałych pertraktacji.

Jednak, Richard Wilson, koordynator Amerykańskiej Federacji Pracowników Stanowych, Powiatowych i Municipalnych na stan Illinois, przewiduje, że negocjacje powinny zostać zakończone do lata.

Federacja jest najszybciej rosnącą unią na terenie Stanów Zjednoczonych i zrzesza obecnie 750,000 członków.

Kluczowym zagadnieniem jest kwestia pieniędzy.

Według stanowych danych, profesjonalni biuraliści zarabiają przeciętnie \$1,172 miesięcznie, podczas gdy pozostali pracownicy biurowi zarabiają od \$691 do \$716 miesięcznie.

Wilson podkreślił, że pracownicy stanowi nie otrzymali podwyżki wyrównującej koszt życia od grudnia, 1974 roku.

Wcześniej, gub. Thompson oświadczył, że stanowy budżet na rok fiskalny 1978 nie przewiduje podwyżki płac z powodu trudności finansowych.

W odpowiedzi, Lokal 2000, reprezentujący pracowników stanowych Departamentu Opieki Społecznej, zagroził strajkiem.

Wilson przyznał, że strajk stanowych pracowników publicznych byłby nielegalny.

Jego unia również zapowiedziała, że zatrudni własnego konsultanta ekonomicznego do badania potencjalnych dochodów stanowych i ustalenia czy stan może zapewnić podwyżki. Federacja postąpiła już w ten sposób w stanie Massachusetts, kiedy gub. Michael Dukakis twierdził, że nie ma wystarczająco pieniędzy na podwyżkę stanowych płac.

Zabił Doktora i Pielęgniarkę

W poniedziałek, 38-letni Miguel Valdes z Melrose Park zgłosił się do policji i oświadczył, iż zastrzelił dra Jesus Lim w gabinecie doktora i uprzednio zakłut na śmierć nożem pielęgniarkę ze szpitala Norwegian American, 36-letnią Alicję Agsaoy. Zwłoki pielęgniarki znaleziono w pokoju poza składem płyt w Melrose Park, którego właścicielem był Valdes. Policja przypuszcza, iż chodzi tu o akt zadróżki ze strony Valdesa, o kobiecie.



HAGA. — Premier Holandii Joop den Uyl po raz ostatni opuszcza swoje biuro po złożeniu rezygnacji. Jego rezygnacja oznacza upadek koalicji, która sprawowała rządy w Holandii przez ostatnie cztery lata. (UPI)